

SILVERCREST®



ROBOT VACUUM CLEANER WITH MOP FUNCTION SSWR A1

(FR) (BE)

ASPIRATEUR ROBOT AVEC FONCTION LAVAGE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

SAUGROBOTER MIT WISCHFUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

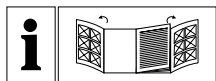
(NL) (BE)

ROBOTSTOFZUIGER MET WISFUNCTIE

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 394509_2201

(BE)



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

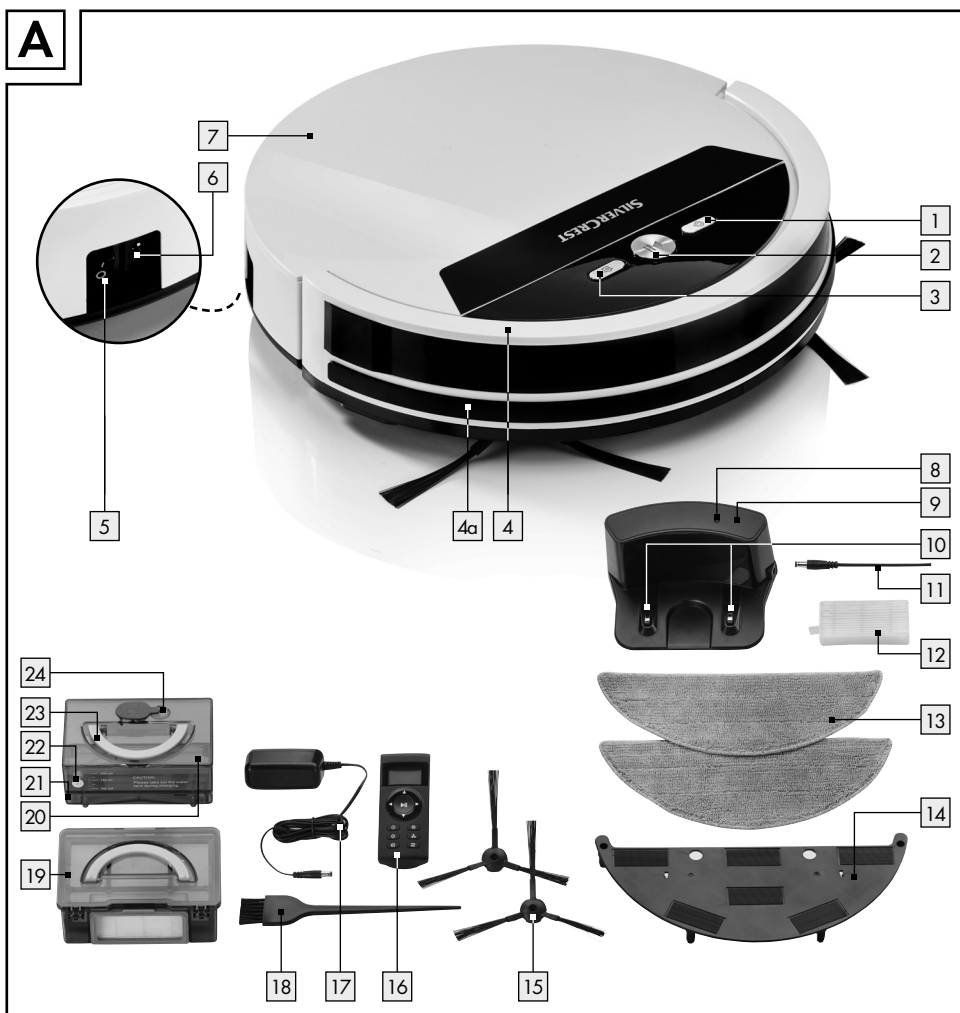
Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

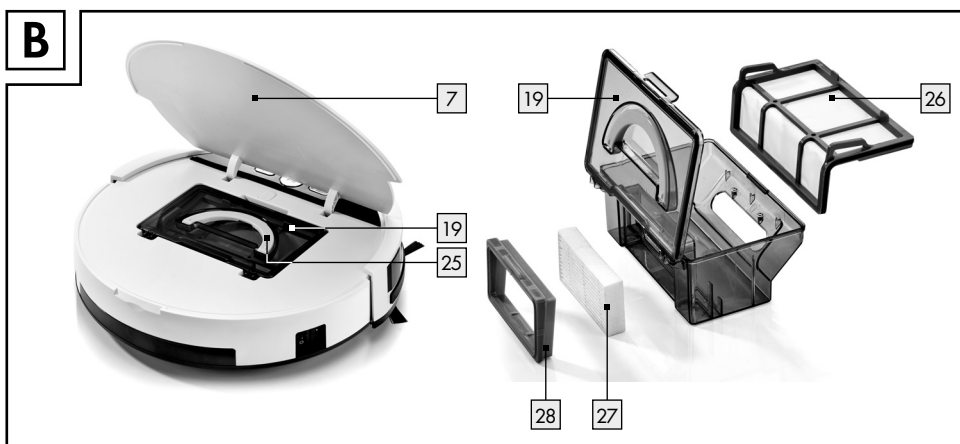
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	41

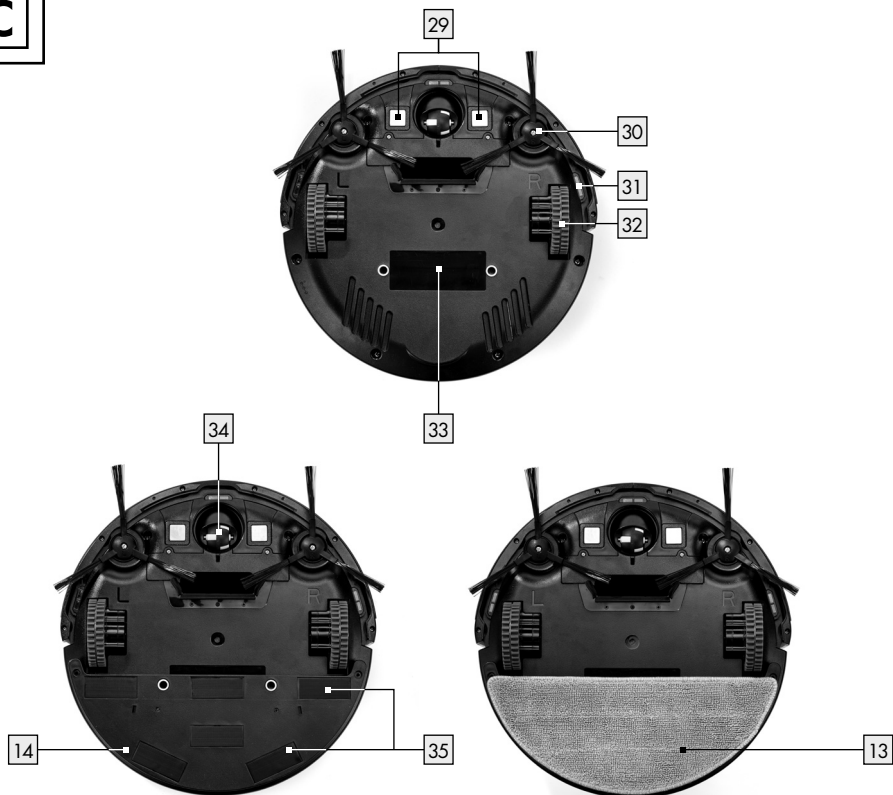
A



B



C



D



Légende des pictogrammes utilisés	Page 6
Introduction	Page 6
Utilisation conforme.....	Page 6
Remarques relatives aux marques utilisées.....	Page 7
Descriptif des pièces.....	Page 7
Contenu de la livraison.....	Page 7
Caractéristiques techniques.....	Page 8
Consignes de sécurité	Page 9
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 12
Mise en service	Page 13
Recharger le produit.....	Page 13
Placer les brosses latérales.....	Page 14
Insérer les piles (télécommande).....	Page 14
Allumer / éteindre le produit.....	Page 14
Utilisation	Page 14
Mode de nettoyage.....	Page 16
Utiliser la fonction d'essuyage.....	Page 18
Créer des horaires d'aspiration.....	Page 18
Nettoyage et entreposage	Page 18
Dépannage / Résolution des problèmes	Page 20
Mise au rebut	Page 21
Garantie / Service	Page 22
Déclaration de conformité	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés			
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)
	Lire les instructions !		Polarité de l'alimentation secteur
	Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des espaces secs et fermés.		Conformité à la législation européenne
	Courant continu / Tension continue		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Courant alternatif / Tension alternative		36 mois de garantie
	Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.		Certifié TÜV SÜD / GS
	Transformateur de sécurité anti court-circuit		Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Aspirateur robot avec fonction lavage SSWR A1

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'aspiration de salissures sèches et non-adhérentes, telles que la poussière, les peluches ou les miettes, sur des sols à la surface lisse et tapis à poils courts. En outre, le produit dispose d'une fonction d'essuyage conçue uniquement pour les sols lisses. Utilisez uniquement le produit en intérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment, ou toute modification du produit, est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

● Remarques relatives aux marques utilisées

- La marque et le nom SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Tous les autres noms et produits peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

● Descriptif des pièces

Aspirateur robot

- 1 Touche ☉ « Mode Spot » (nettoyage de zone)
- 2 Touche ⏮ « Start / Pause »
- 3 Touche ↶ « Mode Retour » (vers la station de charge)
- 4 Pare-chocs
- 4a Protection anti-choc
- 5 Interrupteur de commande
- 6 Port de charge
- 7 Cache
- 8 Voyant de signal
- 9 Station de charge
- 10 Broches de charge
- 11 Câble d'alimentation
- 12 Filtre de recharge
- 13 Chiffon microfibres
- 14 Support (pour chiffon microfibres)
- 15 Broses latérales de recharge
- 16 Télécommande
- 17 Adaptateur secteur
- 18 Brosse de nettoyage
- 19 Bac à poussières
- 20 Réservoir d'eau
- 21 Orifice d'évacuation d'eau
- 22 Ouverture d'aération
- 23 Poignée de transport (réservoir d'eau)
- 24 Orifice de remplissage d'eau
- 25 Poignée de transport (bac à poussières)
- 26 Filtre primaire
- 27 Filtre haute performance
- 28 Cadre de filtre haute performance
- 29 Contacts de charge (pour recharge automatique)
- 30 Brosse latérale
- 31 Capteur anti-chute
- 32 Roue latérale

- 33 Ouverture d'aspiration
- 34 Roue avant
- 35 Bande auto-agrippante

Télécommande

- 36 Écran
- 37 Touches de direction ⬅➡ (aspirateur robot : avant/arrière/gauche/droite voire augmenter/diminuer les heures/minutes/changement de chiffre)
- 38 Touche ⏮ « Start / Pause »
- 39 Touche ☉ « Paramètres de programmation »
- 40 Touche ⚙ « Mode MAX » (augmenter la puissance d'aspiration)
- 41 Touche 📍 « Mode Coins »
- 42 Touche ↶ « Mode Retour » (vers la station de charge)
- 43 Touche ☉ « Mode Spot » (nettoyage de zone)
- 44 Touche ⌚ « Réglage de l'heure »
- 45 Affichage de l'heure
- 46 Affichage de programmation
- 47 Compartiment à piles
- 48 Couvercle du compartiment à piles

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés et que le produit se trouve en parfait état.

- 1 aspirateur robot
- 1 bac à poussières
- 1 réservoir d'eau
- 1 station de charge
- 1 filtre haute performance de recharge
- 2 broses latérales supplémentaires
- 1 télécommande (piles non fournies)
- 1 adaptateur secteur
- 1 brosse de nettoyage
- 1 chiffon microfibres
- 1 chiffon microfibres de recharge
- 1 mode d'emploi

● Caractéristiques techniques

Aspirateur robot

Modèle :	Silvercrest SSWR A1
Tension de fonctionnement :	14,4 V===
Puissance nominale :	20 W
Pile :	Pile rechargeable Li-ion (2400 mAh, 14,4 V)
Autonomie :	max. 70 minutes (selon le mode et les spécificités du sol)
Durée de charge :	env. 4-6 heures
Puissance d'aspiration :	0,8 kPa / en mode MAX 1,2 kPa

Volume du réservoir d'eau :	350 ml; remplissage max. 300 ml
Volume du bac à poussière :	300 ml ; volume utile 220 ml
Dimensions :	ø 30 cm / Hauteur : 7,5 cm

Station de charge

Tension nominale de sortie :	19 V===
Courant nominal de sortie :	0,6 A

Télécommande

Modèle :	SSWR A1
Piles :	2 x 1,5 V=== AAA (non fournies)

Adaptateur secteur

Information :	Valeur	Unité
Nom du fabricant	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Identification du modèle	S012DBV1900060	
Tension d'entrée	100-240	V~
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	19	V===
Courant de sortie	0,6	A
Puissance de sortie	11,4	W
Efficacité moyenne en fonctionnement	84,85	%
Efficacité à faible charge (10 %)	76,32	%
Puissance absorbée en cas de charge nulle	0,057	W

- Le produit ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- L'adaptateur secteur doit être débranché de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien du produit.
- Ce produit contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des spécialistes.

- **⚠ AVERTISSEMENT !** Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible (modèle : S012DBV1900060) livrée avec ce produit.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit et mises au rebut en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- **⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT !** Ne laissez pas les piles à portée des enfants. Ne laissez pas les piles à portée de vue. Les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler. En cas

d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que la tension de l'alimentation électrique est compatible avec celle indiquée sur la station de charge .
- Utilisez uniquement les piles originales et rechargeables ainsi que la station de charge  qui ont été fournies par le fabricant.

L'utilisation de piles non rechargeables n'est pas autorisée. Retrouvez d'autres informations sur les piles dans notre chapitre « Caractéristiques techniques ».

- La station de charge [9] ne doit pas être utilisée lorsqu'elle est endommagée.
- Manipulez le câble d'alimentation [11] avec prudence, afin d'éviter tout dommage. Ne pas utiliser le câble d'alimentation [11], afin de déplacer le produit ou la station de charge [9], ou encore tirer dessus. Ne pas laisser le produit passer sur le câble d'alimentation [11], et le tenir à l'écart des sources de chaleur.
- Lorsque le câble d'alimentation [11] est endommagé, il doit être remplacé par un personnel qualifié pour son entretien, afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser le produit, lorsqu'il ne peut plus fonctionner correctement en raison
 - d'une chute,
 - de dommages,
 - d'eau infiltrée,
 - d'une utilisation en plein air.Confiez la réparation du produit au fabricant ou à son atelier de service après-vente.

- Ne pas utiliser le produit dans une pièce où se trouvent des enfants.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé (dans des lieux où le produit risque d'entrer en contact avec des fluides ou d'être immergé dans l'eau)
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- Ne pas utiliser le produit à des températures excédant +40 °C ou inférieures à +10 °C.
- Avant l'utilisation du produit, veuillez retirer tout obstacle, par exemple câble d'alimentation, jouet et autres objets.
- Pliez les bords du tapis sous le tapis. Ne laissez pas les rideaux et les nappes pendre sur le sol.
- Essayez de disposer correctement les meubles.
- Testez le produit dans des zones présentant des escaliers. Vous pourrez ainsi constater si le produit peut détecter le bord d'une zone comportant un risque de chute.
- Ne vous positionnez pas dans la zone de travail de l'aspirateur robot. Autrement, l'aspirateur robot ne pourra pas nettoyer ces zones.
- Ne laissez pas les cheveux, vêtements et doigts à proximité

des ouvertures ou des composants du produit.

- Ne laissez pas le produit aspirer de matériaux susceptibles de boucher le produit, par exemple des pierres, morceaux de papier etc.
- Ne laissez pas le produit aspirer de matières inflammables, par exemple de l'essence, de l'encre d'imprimante ou de photocopieuse.
- Ne laissez pas le produit aspirer de matières combustibles, par exemple des cigarettes, copeaux de bois, poussières et autres objets pouvant déclencher un incendie.
- Ne pas utiliser le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué. Retirez toute poussière, cheveu, coton, etc., afin que l'air circule impeccablement dans l'orifice d'aspiration.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que le bac à poussières [19] et les filtres [26], [27] sont correctement installés.
- Vérifiez la surface à nettoyer avant chaque mise en marche du produit, et respectez les consignes de sécurité et de préparation de la pièce alors requises.
- Avant chaque mise en route, vérifiez la station de charge, le câble d'alimentation ou

l'adaptateur secteur afin de détecter tout dommage éventuel.

- Vérifiez et nettoyez régulièrement les filtres et le bac à poussières, afin de prolonger la durée de vie de votre produit.
- Ne jamais utiliser le produit sans filtre, afin de ne pas endommager le moteur ; vous risquez dans le cas contraire de diminuer la durée de vie du produit.
- Éteignez le produit avant tout transport.
- Charger entièrement le produit au moins une fois par mois, afin d'empêcher le déchargement intégral de la batterie, et donc son endommagement.
- Ne pas recouvrir ou coller les capteurs anti-chute du produit. Autrement, le produit ne pourra plus se déplacer.
- Nettoyez régulièrement les capteurs anti-chute. Lorsque les capteurs au sol sont encrassés, le produit risque de chuter dans des escaliers ou sur des paliers.
- Faire uniquement fonctionner le produit avec la télécommande, lorsque le produit est dans votre champ de vision.
- Lors du fonctionnement du produit, informez d'autres personnes présentes dans la pièce, afin que

personne ne marche ou ne trébuche sur le produit.

- N'utilisez plus le produit lorsque des éléments en plastique présentent des fentes et fissures, ou qu'ils ont été déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

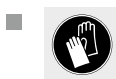


RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas

utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

Uniquement pour l'aspirateur robot

- Ce produit contient une batterie ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la batterie doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.

Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une batterie.

● Mise en service

● Recharger le produit

Lors de la première utilisation, rechargez entièrement le produit.

La durée de charge est d'env. 4 à 6 heures.

- Installez la station de charge [9], et branchez le câble d'alimentation [11]. Le voyant de signal [8] s'allume.

- Placez la station de charge [9] à plat contre un mur.

Remarque : Ne placez aucun objet à une distance de 1 m du côté gauche / droit du produit, et à une distance de 2 m à l'avant du produit.

- Avant de charger le produit, actionnez l'interrupteur de commande [5] sur le produit (position « I »).
- Placez le produit sur la station de charge [9] et alignez-le sur les broches de charge [10].
- Vous pouvez autrement brancher directement le câble d'alimentation [11] au port de charge [6] du produit.

Remarque : Certaines fois, le produit corrige sa position dans la station de charge.

Touche « Start / Pause » [2]

Processus de charge : clignote en orange

Processus de charge terminé : ne s'allume pas

Mode de veille : clignote en vert

Défaillance du produit : clignote en rouge

Niveau faible de pile : s'allume en orange

Mode d'aspiration : s'allume en vert

Remarque : Dans la zone de la station de charge [9], aucun miroir ou autre surface fortement réfléchissante ne doit se trouver dans un espace de 15 cm au-dessus du sol. Couvrir ces surfaces si besoin.

⚠ ATTENTION ! Évitez d'exposer la station de charge [9] aux rayonnements directs du soleil.

⚠ ATTENTION ! Modifiez le plus rarement possible la position de la station de charge [9].

● Placer les brosses latérales

Remarque : Lors de la fixation des brosses latérales [30], veillez à ce que les marques «L» et «R» sur le fond de l'aspirateur robot et sur les brosses latérales [30] concordent.

- Montez les brosses latérales [30] en desserrant les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme (dans le sens anti-horaire).
- Placez les brosses latérales [30] dans l'évidement prévu et serrez les vis en tournant dans le sens horaire.
- Assurez-vous que les brosses latérales [30] sont bien fixées.

● Insérer les piles (télécommande) (Fig. D)

- Retirez le couvercle du compartiment à piles [48] à l'arrière de la télécommande [16] en glissant vers le bas dans le sens de la flèche. Placez deux piles de type AAA (non fournies) dans le compartiment à piles [47] voire remplacez les piles usagées par des neuves. Utilisez uniquement des piles du type indiqué (voir « Caractéristiques techniques »). Vérifiez que

la polarité est correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [47].

- Refermez le compartiment à piles [47] en le replaçant dans le sens inverse de la flèche.
- L'écran [36] s'allume et les affichages de l'heure [45] et de la programmation [46] apparaissent sur l'écran [36].

Remarque : Retirez les piles de la télécommande [16] si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée.

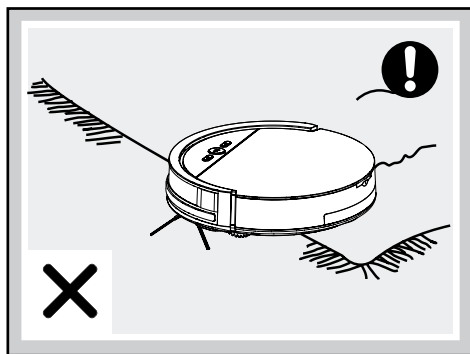
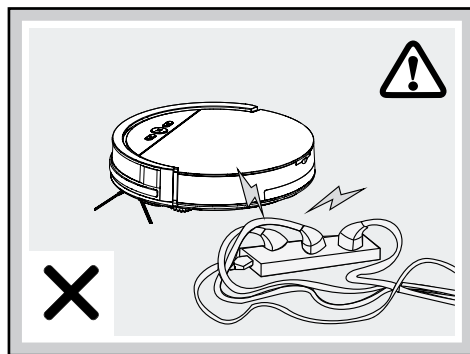
● Allumer / éteindre le produit

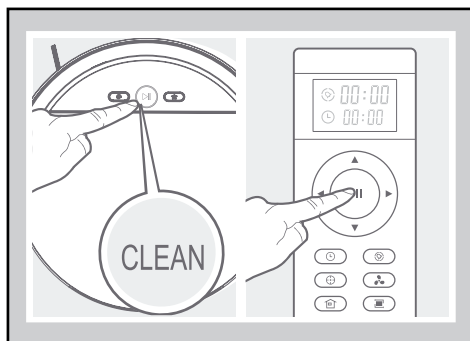
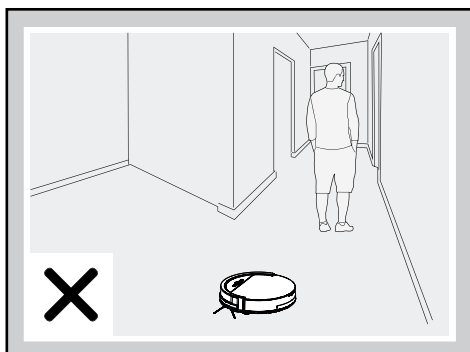
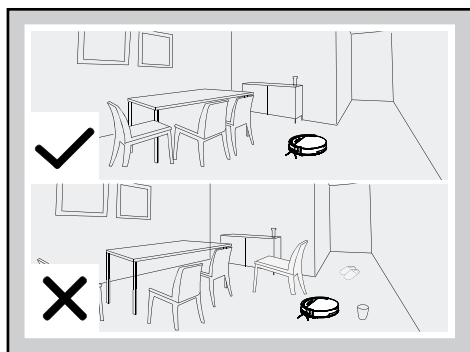
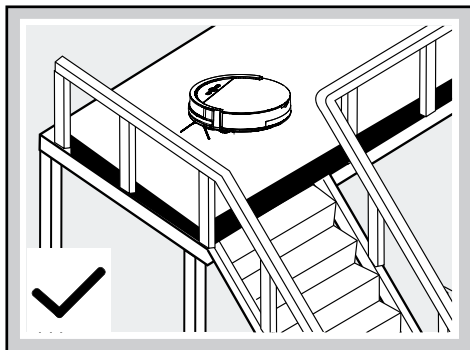
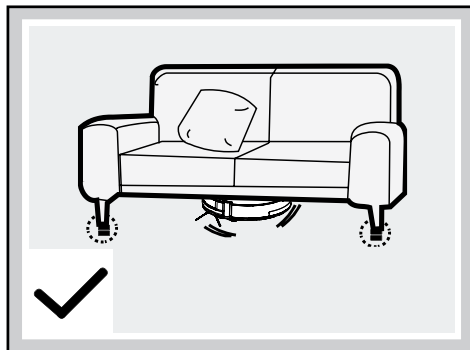
- Actionnez l'interrupteur de commande [5] sur le côté du produit. « I » signifie allumé, « O » signifie éteint. Lorsque la touche « Start/Pause » [2] est allumée en vert, le produit a été allumé correctement.

Remarque : Ne pas éteindre le produit après la fin du nettoyage. Laissez-le sur la station de charge [9] afin qu'il soit prêt pour le prochain nettoyage.

Remarque : Dès que l'interrupteur de commande [5] est actionné, l'heure et les horaires d'aspiration sont supprimés.

● Utilisation





En raison de la complexité de l'environnement domestique, le produit peut éviter certaines zones lors du nettoyage. Pour un meilleur résultat de nettoyage, nous recommandons d'utiliser le produit chaque jour.

- Avant l'utilisation du produit, veuillez retirer tout obstacle, par exemple câble d'alimentation, jouet et autres objets.

- Pliez les bords de tapis sous le tapis. Ne laissez pas les rideaux et les nappes pendre sur le sol.
- Essayez de disposer correctement les meubles.
- Testez le produit dans des zones présentant des escaliers. Vous pourrez ainsi constater s'il peut détecter le bord d'une zone comportant un risque de chute.
- Ne vous positionnez pas dans la zone de travail de l'aspirateur robot. Autrement, l'aspirateur robot ne pourra pas nettoyer ces zones.
- Assurez que vos meubles présentent un espace libre d'au moins 8 cm de haut, afin que l'aspirateur robot puisse aspirer dessous sans problème.
- Dans le cas d'appartements à plusieurs étages, placez des rambarde dans les zones supérieures afin que l'aspirateur robot ne puisse pas chuter.

Nettoyage

- Assurez-vous que l'interrupteur de commande 5 est en position « I ».

- Appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38]. La touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] s'allume.
- Lorsque la touche « Start / Pause » [2] clignote, l'aspirateur robot commence par le processus de nettoyage automatique.

Remarque : Après 15 secondes sans instruction, l'aspirateur robot passe en mode de repos. Appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] pour sortir l'aspirateur robot du mode de veille. Pressez de nouveau cette touche et l'aspirateur robot démarre automatiquement le nettoyage.

Pause

- Lorsque l'aspirateur robot fonctionne, appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin d'interrompre le mode de nettoyage.
- Lorsque l'aspirateur robot est sur pause, vous pouvez contrôler ses mouvements vers la gauche / droite / avant / arrière en utilisant les touches de direction [37] sur la télécommande.
- Une pression des touches de direction [37] permet au robot de reprendre sa fonction d'aspiration et de sortir du mode de veille.
- Pour redémarrer, appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin de quitter le mode de veille. Appuyez ensuite sur la touche du mode correspondant afin de reprendre le travail.
- Pour faire basculer l'aspirateur robot du mode de veille au mode de repos, maintenez en mode de veille la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] pressée pendant 3 secondes. Après 15 secondes sans instruction, l'aspirateur robot passe automatiquement en mode de repos.

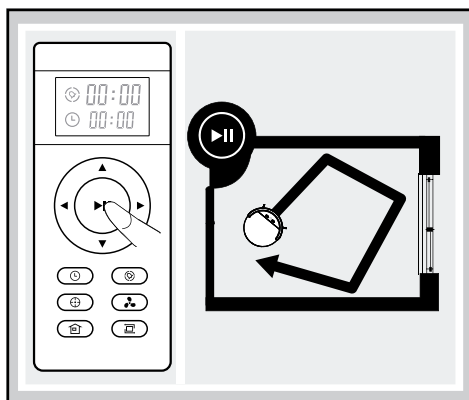
Remarque : Lorsque le produit reprend le travail après une pause, il planifie de nouveau la zone et est susceptible de nettoyer de nouveau des zones déjà nettoyées.

● Mode de nettoyage

Afin d'atteindre le meilleur résultat de nettoyage possible, le produit dispose de différents modes de nettoyage. Vous pouvez sélectionner ces modes par pression de touche sur le panneau de commande ou de la télécommande.

- Afin de démarrer l'un des modes ci-dessous, veuillez vous assurer que le produit se trouve en «mode réveillé». Lorsqu'il se trouve en mode de repos, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin de quitter le mode de repos.

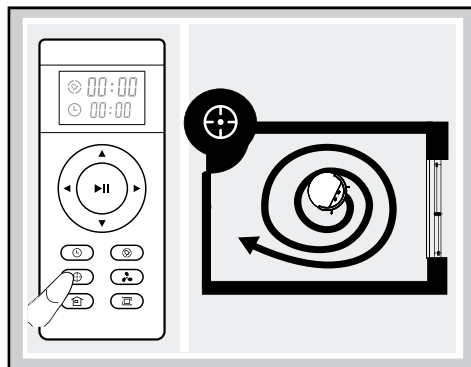
Nettoyage automatique



L'aspirateur robot nettoie une pièce automatiquement et modifie sa direction de déplacement en fonction de la situation.

- Appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] afin de démarrer le nettoyage automatique.

Mode Spot

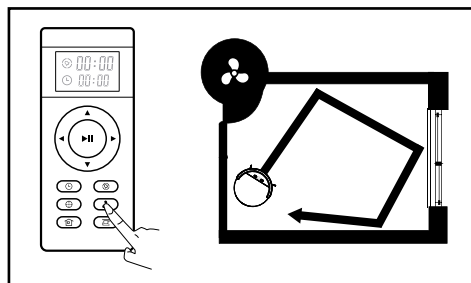


Ce mode convient aux zones particulièrement encrassées, ou présentant une concentration de poussière élevée. En mode de nettoyage Spot, le produit se concentre sur une zone à nettoyer.

- Appuyez sur la touche « Mode Spot » de l'aspirateur robot [1] ou de la télécommande [43], afin de démarrer ce mode.

Remarque : Le mode Spot s'achève automatiquement et l'aspirateur robot passe en mode de veille.

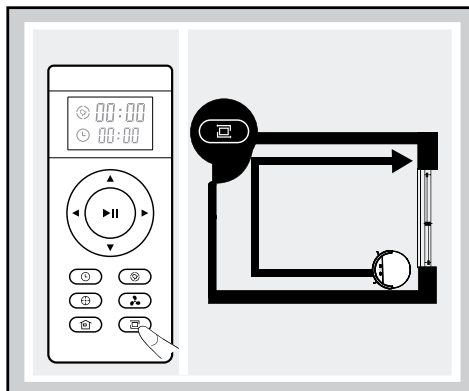
Mode MAX



Ce mode convient à un sol fortement encrassé ou poussiéreux.

- Appuyez pendant le processus d'aspiration sur la touche « Mode MAX » de la télécommande [40]. La puissance d'aspiration est augmentée en raison du nettoyage en profondeur.
- Appuyez de nouveau sur la touche « Mode MAX » [40], afin de basculer sur le mode actuel avec une puissance ordinaire.

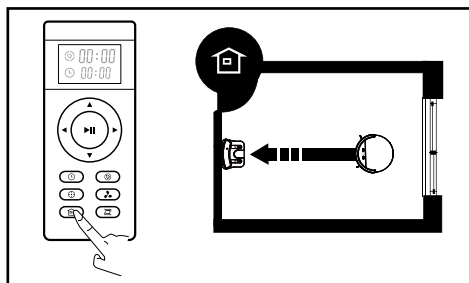
Mode Coins



Ce mode convient au nettoyage des coins et bordures d'une pièce. En « Mode Coins », le produit se déplace le long d'une zone limitée (par exemple un mur). Le mode s'achève automatiquement lorsque l'aspirateur robot ne détecte plus de murs ou de coins.

- Appuyez sur la touche « Mode Coins » de la télécommande [41] afin de démarrer ce mode.
- Pour terminer manuellement ce mode, appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38].

Mode Retour



Utilisez ce mode afin que le produit retourne sur la station de charge [9].

Remarque : L'aspirateur robot retourne automatiquement sur la station de charge lorsque la batterie est faible.

- Appuyez sur la touche « Mode Retour » de l'aspirateur robot [3] ou de la télécommande [42] afin que l'aspirateur robot revienne sur la station de charge [9].

● Utiliser la fonction d'essuyage

Remarque : Afin d'obtenir un résultat impeccable, il est recommandé de commencer par aspirer, puis d'utiliser la fonction d'essuyage.

Remarque : Lors d'une phase de charge, retirez le réservoir d'eau [20] de l'aspirateur robot.

- Placez le support [14] sur la face inférieure de l'aspirateur robot. Pour ceci, placez les quatre tiges du support [14] dans les orifices prévus à cet effet. Pressez le support [14] à deux mains jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- Placez le chiffon microfibras [13] sur le support [14]. Les six bandes auto-agrippantes [35] veillent à ce que le chiffon microfibras [13] ne glisse pas (voir Fig. C).
- Ouvrez le cache [7] en le basculant vers le haut (voir Fig. B).
- Retirez le bac à poussières [19] en l'extrayant par la poignée de transport [25].
- Remplissez le réservoir d'eau [20]. Servez-vous pour ceci de l'orifice de remplissage d'eau [24]. Prêtez attention aux marques de remplissage maximal (300 ml).
- Remplacez ensuite le réservoir d'eau [20] dans l'aspirateur robot et refermez le cache [7].
- Appuyez sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] pour démarrer le processus d'essuyage.

Remarque : Aucune aspiration n'a lieu lors du processus de nettoyage humide.

- Appuyez de nouveau sur la touche « Start / Pause » de l'aspirateur robot [2] ou de la télécommande [38] pour terminer le processus d'essuyage.
- Après achèvement de cette phase, ouvrez le cache [7] en le basculant vers le haut.
- Retirez le réservoir d'eau [20] en l'extrayant par la poignée de transport [23]. Videz le cas échéant l'eau accumulée.
- Remplacez à présent le bac à poussières [19] dans l'aspirateur robot et refermez le cache [7].

Remarque : les différents modes d'aspiration peuvent également être utilisés pour la fonction d'essuyage.

● Créer des horaires d'aspiration

Vous avez la possibilité de créer une programmation afin que l'aspirateur robot puisse nettoyer automatiquement.

Remarque : Sachez que tous les délais pré-réglés sont supprimés lorsque l'aspirateur robot est éteint (interrupteur de commande [5] en position « O »).

Remarque : Des bips sonores retentissent lorsque l'heure et la programmation ont été réglés correctement. Dans le cas contraire, le réglage est défectueux.

Réglage de l'heure :

- Assurez-vous que l'aspirateur robot est allumé et orientez la télécommande vers celui-ci.
- Pressez la touche [44] et réglez l'heure à l'aide des touches de direction [37].
- Pressez de nouveau la touche [44] pour mémoriser le réglage. Pour supprimer l'heure réglée, entrez l'heure « 00:00 ».

Réglage de programmation :

Remarque : L'aspirateur robot démarre le processus d'aspiration à chaque fois à l'heure prévue à condition qu'il ne soit pas éteint.

- Assurez-vous que l'aspirateur robot est allumé et orientez la télécommande vers celui-ci.
- Pressez la touche [39] et réglez l'heure à l'aide des touches de direction [37].
- Pressez de nouveau la touche [39] pour mémoriser le réglage. Pour supprimer l'heure réglée, entrez l'heure « 00:00 ».

● Nettoyage et entreposage

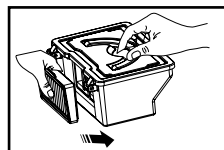
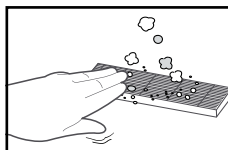
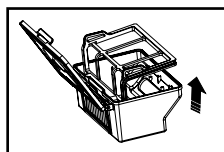
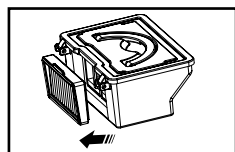
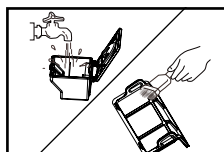
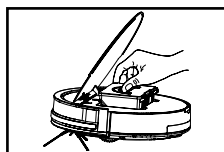
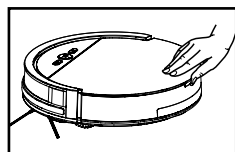
- Placez l'interrupteur de commande [5] sur la position « O » avant de nettoyer le produit.
- Débranchez le câble d'alimentation [11] de la prise de courant avant de procéder au nettoyage du produit.
- Ne pas rincer directement le produit avec de l'eau.
- Ne pas essuyer le produit avec un chiffon imbibé d'eau.

- Débranchez l'alimentation électrique lorsque le produit ne va pas être utilisé durant une période prolongée.

Composant	Intervalle de nettoyage
Bac à poussières [19]	Selon l'utilisation
Filtre primaire [26], filtre haute performance [27]	Hebdomadaire, 2 x par semaine en cas d'encrassement élevé
Brosses latérales [30]	Toutes les 4 semaines
Capteurs anti-chute [31]	Toutes les 2 semaines
Roue avant [34]	Toutes les 4 semaines

Nettoyer le bac à poussières et le filtre

- Nettoyez le bac à poussières [19] en le tapotant puis en le rinçant à l'eau. Vous pouvez aussi tapoter le filtre primaire [26] et le nettoyer à l'eau. Bien sécher le bac à poussières [19] et le filtre primaire [26] avant de les replacer dans le produit. Tapotez le filtre haute performance [27] et nettoyez-le avec la brosse de nettoyage fournie. Ne jamais nettoyer ces filtres à l'eau.
- Veuillez suivre les instructions des figures suivantes.



Nettoyer les brosses latérales

- Nettoyez les brosses latérales [30] en éliminant cheveux et salissures.
- Remplacez les brosses latérales [30] défectueuses. Procédez alors comme décrit au chapitre « Placer les brosses latérales ».

Nettoyer le boîtier principal

- Nettoyez la roue avant [34] afin de retirer les cheveux enchevêtrés. Le cas échéant, retirez la roue avant [34] en tirant dessus.
- Nettoyez les capteurs anti-chute [31] afin de préserver leur sensibilité.
- Nettoyez la protection anti-choc [4a] afin de préserver sa sensibilité.

Nettoyer la station de charge

- Avec un chiffon sec, nettoyez les broches de charge [10] sur la station de charge [9] et sur le dessous de l'aspirateur robot.

Nettoyer le réservoir d'eau

- Après l'essuyage, extrayez le réservoir d'eau [20] par la poignée de transport [23] et videz le cas échéant l'eau présente.
- Retirez le support [14] avec le chiffon microfibres [13] du dessous de l'aspirateur robot en tirant le support [14].
- Retirez le chiffon microfibras [13] du support [14] et laissez-le sécher.
- Essuyez le réservoir d'eau [20] avec un chiffon souple et sec et laissez-le sécher.
- Rincez le support [14] à l'eau courante.

Nettoyer le chiffon microfibras

- Lavez le chiffon en machine à 40 °C.
- Ne pas utiliser d'adoucissant.
- Ne pas utiliser d'agent blanchissant.
- Ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour.
- Ne pas repasser.
- Ne pas nettoyer à sec.

● Dépannage / Résolution des problèmes

L'aspirateur robot signale fréquemment des dysfonctionnements au moyen d'un bip bref :

N°	Son	Cause	Solution
01	•	Les roues [32] ou les brosses latérales [30] ne fonctionnent pas.	Contrôlez les roues [32] ou les brosses latérales [30].
02	••	Les capteurs anti-chute [31] et le pare-chocs [4] ne fonctionnent pas.	Nettoyez les capteurs anti-chute [31] et secouez le pare-choc [4] pour éliminer les corps étrangers éventuellement présents.
03	•••	L'aspirateur robot ne se déplace plus.	Portez l'aspirateur robot dans une autre zone et redémarrez-le.

Remarque : Si aucune de ces solutions ne fonctionne, prenez les mesures suivantes :

- Réinitialisez l'aspirateur robot en désactivant et en activant l'interrupteur de commande [5].
- Si l'aspirateur robot ne fonctionne toujours pas malgré la réinitialisation, contactez le service après-vente.

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
L'aspirateur robot se déplace de manière répétée contre des obstacles.	Le pare-chocs [4] est rentré et ne rebondit plus.	Tapotez 10-20 fois contre le pare-chocs [4] pour éliminer les salissures éventuellement présentes dans le pare-chocs [4], ou détachez-le.
L'autonomie de l'aspirateur robot est trop courte.	La pile n'est pas entièrement chargée.	Rechargez de nouveau l'aspirateur robot.
La touche « Start / Pause » [2] ne s'allume pas pendant la charge.	- Le câble d'alimentation [11] ainsi que l'adaptateur secteur ne sont pas branchés correctement. - Un corps étranger, comme des poils d'animaux, bloque la broche de charge [10] sur la station de charge [9].	- Contrôlez que l'adaptateur secteur est compatible avec cet aspirateur robot. - Nettoyez la broche de charge [10] sur la station de charge [9].
La fonction d'aspiration de l'aspirateur robot baisse en intensité.	Le filtre haute performance [27] est sale ou humide.	Nettoyez le filtre haute performance [27] ou remplacez-le par un filtre neuf.
Le bac à poussières [19] perd de la saleté.	Le bac à poussières [19] est trop plein.	Videz le bac à poussières [19].

Dysfonctionnement	Cause possible	Solution
L'aspirateur robot ne nettoie pas automatiquement selon l'heure fixée dans la programmation.	- Les paramètres de programmation n'ont pas été mémorisés. - Les paramètres de programmation ont été supprimés lors de la réinitialisation de l'aspirateur robot ou du remplacement des piles de la télécommande. - L'aspirateur robot est éteint. - Le niveau de pile est faible. - L'aspirateur robot ne peut pas se déplacer.	- Créez de nouveau une programmation et mémorisez les réglages (voir « Créer des horaires d'aspiration »). - Allumez l'aspirateur robot et créez de nouveau la programmation (voir « Créer des horaires d'aspiration »). - Allumez l'aspirateur robot. - N'éteignez jamais l'aspirateur robot et placez-le dans la station de charge 9 afin qu'il soit toujours chargé et prêt à fonctionner. - Éteignez l'aspirateur robot. Vérifiez-le et nettoyez-le. Retirez les corps étrangers éventuellement présents (voir « Nettoyage et entreposage »).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Uniquement pour l'aspirateur robot

La batterie insérée ne peut pas être extraite pour être mise au rebut. Apportez le produit à un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

● Garantie / Service

Chère cliente, cher client,

nos produits sont soumis à des contrôles qualité rigoureux. Si malgré tout votre appareil ne devait pas fonctionner parfaitement, nous en sommes désolés et vous prions de contacter le service après-vente indiqué ci-dessous. Notre assistance téléphonique indiquée est à votre disposition. Concernant vos exigences de garantie, les points suivants sont valables sans que vos droits légaux n'en soient restreints.

À savoir :

1. Vous pouvez faire valoir vos exigences de garantie dans un délai maximal de 3 ans à partir de la date d'achat. Nos prestations de garantie sont limitées à l'élimination des défauts de matériel et de construction, ou au remplacement de l'appareil. Nos prestations de garantie sont gratuites pour nos clients.
2. Les exigences de garantie doivent nous être transmises dès la connaissance du problème.
3. Les procédures de réclamation au titre de la garantie sont exclues après expiration de la période de garantie.
4. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Les prestations de garantie sont exclues dans les cas suivants :

- maniement abusif ou non conforme
- non-respect des précautions de sécurité valables pour l'appareil
- utilisation de la force
- interventions non effectuées par le service après-vente que nous avons autorisé
- dommages résultant d'une expédition dans un emballage non sécurisé (l'emballage de vente de ce produit ne peut pas être expédié individuellement)
- dommages causés par l'utilisateur, par ex. à la suite de coups, de chocs, d'une chute
- non-respect de la notice d'utilisation
- usure normale
- tentatives autonomes de réparation

La notice d'utilisation au format PDF peut être demandée auprès de notre service après-vente.

Service FR BE

Tél. : 00800-83300000

E-mail : support.lidl@ksr-group.com

IAN 394509_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 394509_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Assistance téléphonique joignable :
du lundi au vendredi de 09:00 à 18:00 (HNEC)

● Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.



CE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 24
Opmerkingen omtrent handelsmerken	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 25
Omvang van de levering	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 29
Ingebruikname	Pagina 31
Product opladen	Pagina 31
Zijborstels aanbrengen	Pagina 31
Batterijen plaatsen (afstandsbediening)	Pagina 31
Product in- / uitschakelen	Pagina 31
Bediening	Pagina 32
Reinigings-modi	Pagina 33
Wisfunctie gebruiken	Pagina 35
Tijdschema opstellen	Pagina 35
Reiniging en opslag	Pagina 36
Storingen / Problemen oplossen	Pagina 37
Afvoer	Pagina 38
Garantie / Service	Pagina 39
Conformiteitsverklaring	Pagina 39

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		SMPS (Switch Mode Power Supply unit) (schakelende voeding)
	Lees de aanwijzingen!		Polariteit van de stroomaansluiting
	Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		EU-conform
	Gelijkstroom / -spanning		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke manier af!
	Wisselstroom / -spanning		36 maanden garantie
	Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.		TÜV SÜD / -GS gecertificeerd
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator		Veiligheidsinstructies Instructies

Robotstofzuiger met wisfunctie SSWR A1

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen.

De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de in-gebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is geschikt voor het opzuigen van los, droog vuil zoals bijvoorbeeld stof, pluisjes of kruimels op gladde vloeren of laagpolig tapijt. Bovendien beschikt het product over een wisfunctie die alleen bedoeld is voor gladde vloeren. Gebruik het product alleen binnenshuis. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan eerder beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of beschadigingen leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.

● Opmerkingen omtrent handelsmerken

- Het handelsmerk en de merknaam SilverCrest zijn eigendom van de desbetreffende eigenaar.
- Alle andere namen en producten kunnen de handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de desbetreffende eigenaren zijn.

● Beschrijving van de onderdelen

Robotstofzuiger

- 1 -knop ,Spot-modus' (reiniging van een bep. plek)
- 2 -knop ,Start / Pauze'
- 3 -knop ,Terugkeer-modus' (naar het laadstation)
- 4 Stootrand
- 4a Beschermrand
- 5 Aan/uit-knop
- 6 Laadaansluiting
- 7 Afdekking
- 8 Signaallampje
- 9 Laadstation
- 10 Laadpennen
- 11 Netsnoer
- 12 Reserve-filter
- 13 Microvezeldoek
- 14 Houder (voor microvezeldoek)
- 15 Reserve-zijborstels
- 16 Afstandsbediening
- 17 Netadapter
- 18 Reinigingsborstel
- 19 Stofreservoir
- 20 Watertank
- 21 Watersproeier
- 22 Ventilatieopening
- 23 Draaggreep (watertank)
- 24 Water-vulopening
- 25 Draaggreep (stofreservoir)
- 26 Primaire filter
- 27 Heavy-duty-filter
- 28 Frame voor heavy-duty filter
- 29 Laadcontacten (voor automatisch opladen)
- 30 Zijborstel
- 31 Anti-fall-sensor
- 32 Zijwiel
- 33 Zuigopening

- 34 Voorwiel
- 35 Klittenband

Afstandsbediening

- 36 Display
- 37 -richtingstoetsen (robotstofzuiger: voor-uit / achteruit / links / rechts resp. uren / minuten verhogen / verlagen / cijfers wijzigen)
- 38 -toets ,Start / Pauze'
- 39 -toets ,Tijdschema-instelling'
- 40 -toets ,MAX-modus' (zuigkracht verhogen)
- 41 -toets ,Hoek-modus'
- 42 -toets ,Terugkeer-modus' (naar het laadstation)
- 43 -toets ,Spot-modus' (reiniging van een bep. plek)
- 44 -toets ,Tijdsinstelling'
- 45 Tijdweergave
- 46 Tijdschema-weergave
- 47 Batterijvak
- 48 Batterijvak-deksel

● Omvang van de levering

Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en de onberispelijke staat van het product.

- 1 robotstofzuiger
- 1 stofreservoir
- 1 watertank
- 1 laadstation
- 1 reserve heavy-duty filter
- 2 extra zijborstels
- 1 afstandsbediening (batterijen niet inbegrepen)
- 1 netadapter
- 1 reinigingsborstel
- 1 microvezeldoek
- 1 reserve-microvezeldoek
- 1 gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Robotstofzuiger

Model:	Silvercrest SSWR A1
Bedrijfsspanning:	14,4 V===
Nominaal vermogen:	20 W
Accu:	li-ion-accu (2400 mAh, 14,4 V)

Bedrijfsduur: max. 70 minuten
(afhankelijk van de
modus en het type
vloer)

Oplaadtijd: ca. 4–6 uur

Zuigvermogen: 0,8 kPa/in MAX-
modus 1,2 kPa

Inhoud watertank: 350 ml;
max. vulling 300 ml

Inhoud stofreservoir: 300 ml;
netto inhoud 220 ml

Afmetingen: ø 30 cm /
hoogte: 7,5 cm

Laadstation

Nominale uitgangsspanning: 19 V $\equiv$

Nominale uitgangsstroom: 0,6 A

Afstandsbediening

Model: SSWR A1

Batterij: 2 x 1,5 V $\equiv$ AAA
(niet meegeleverd)

Netadapter

Informatie:	Waarde	Een- heid
Naam van de fabrikant	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modelaanduiding	S012DBV1900060	
Ingangsspanning	100–240	V~
Ingangswisselstroomfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	19	V $\equiv$
Uitgangsstroom	0,6	A
Uitangsvermogen	11,4	W
Gemiddelde efficiëntie tijdens het gebruik	84,85	%
Efficiëntie bij geringe belasting (10%)	76,32	%
Opgenomen vermogen onbelast	0,057	W

- Het product mag alleen met de meegeleverde netadapter worden gebruikt.
- De netadapter moet voor de reiniging of onderhoud van het product uit het stopcontact worden getrokken.
- Dit product bevat batterijen die alleen door een vakman vervangen kunnen worden.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van de accu alleen de verwijderbare unit (model: S012DBV1900060) die met dit product wordt geleverd.

- Defecte batterijen moeten uit het product worden gehaald en veilig worden afgevoerd.
- De batterijklemmen mogen niet worden kortgesloten.



Veiligheidsinstructies

**BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSI-N-
STRUCTIES EN AANWIJZINGEN
VOOR LATER GEBRUIK!**



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toe-
zicht bij het verpakkingsmateriaal.
Er bestaat verstikkingsgevaar.
Houd kinderen uit de buurt van
het product.

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Batterijen horen niet in kinderhanden. Laat batterijen nooit onbewaakt rond-
slingeren. Het gevaar bestaat
dat deze door kinderen of huis-
dieren worden ingeslikt. Raad-
pleeg bij inslikken onmiddellijk
een arts.

- Dit product kan door kinderen
vanaf 8 jaar en ouder alsmede
door personen met verminderde

fysieke, sensorische of mentale
vaardigheden of een gebrek aan
ervaring en kennis worden ge-
bruikt, als zij onder toezicht staan
of geïnstrueerd werden met be-
trekking tot het veilige gebruik van
het product en de hieruit voort-
vloeiende gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het
product spelen. Reiniging en
onderhoud mogen niet door
kinderen zonder toezicht worden
uitgevoerd.
- Controleer of de spanning van
de stroomtoevoer overeenkomt
met die van het laadstation **[9]**.
- Gebruik alleen de originele, door
de fabrikant geleverde oplaad-
bare batterijen en het originele
laadstation **[9]**. Het gebruik van
niet oplaadbare batterijen is niet
toegestaan. Meer informatie over
de batterijen vindt u bij „Techni-
sche gegevens“.
- Het laadstation **[9]** mag niet wor-
den gebruikt als het beschadigd is.
- Ga voorzichtig om met het net-
snoer **[11]** om beschadiging te ver-
mijden. Gebruik het netsnoer **[11]**

niet om het product of het laadstation [9] te verplaatsen. Laat het product niet over het netsnoer [11] rijden en houdt het uit de buurt van warmtebronnen.

- Als het netsnoer [11] is beschadigd, moet het door gekwalificeerd onderhoudspersoneel worden vervangen, om gevaren te vermijden.
- Gebruik het product niet als het vanwege
 - een val,
 - beschadigingen,
 - binnengedrongen water,
 - gebruik buitenshuisniet correct kan functioneren. Laat het product repareren door de fabrikant of diens klantenservice.
- Gebruik het product niet in een kamer waar kinderen zijn.
- Gebruik het product niet in een natte of vochtige omgeving (plaatsen waar het gevaar bestaat dat het product in contact komt met vloeistoffen of in water wordt gedompeld)
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Gebruik het product niet bij temperaturen boven +40 °C of onder +10 °C.
- Verwijder voor het gebruik obstakels zoals bijvoorbeeld

stroomkabels, speelgoed en andere voorwerpen.

- Vouw randen van vloerkleden onder het tapijt. Laat gordijnen en tafelkleden niet tot op de vloer hangen.
- Probeer meubels ordelijk op te stellen.
- Test het product als er trappen in de buurt zijn. Zo kunt u zien of het product de rand van de trap herkent en niet naar beneden valt.
- Ga niet in het werkgebied van de robotstofzuiger staan. De robotstofzuiger kan deze plekken dan niet schoonmaken.
- Houd uw haar, kleding en vingers niet in de buurt van de openingen of werkende onderdelen van het product.
- Laat het product geen materiaal opzuigen waardoor het product verstopt zou kunnen raken, bijvoorbeeld stenen, papierafval etc.
- Laat het product geen ontvlambare materialen opzuigen, bijvoorbeeld benzine of toner van een printer of kopieerapparaat.
- Laat het product geen brandende producten opzuigen, bijvoorbeeld sigaretten, lucifers, as en andere voorwerpen die een brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik het product niet als de aanzuigopening geblokkeerd is.

Verwijder stof, haren, watten etc. zodat de lucht zonder weerstand in de aanzuigopening kan stromen.

- Controleer voor gebruik of het stofreservoir [19] en de filters [26], [27] correct zijn geïnstalleerd.
- Inspecteer het te reinigen oppervlak voor elke ingebruikname van het product en houd rekening met de daarvoor noodzakelijke instructies omtrent de veiligheid en het voorbereiden van het vertrek.
- Controleer voor elke ingebruikname het laadstation, het netsnoer resp. de netadapter op eventuele beschadigingen.
- Controleer en reinig de filters en het stofreservoir regelmatig om de levensduur van uw product te verlengen.
- Gebruik het product nooit zonder filters om de motor niet te beschadigen en zo de levensduur van het product te verkorten.
- Schakel het product voor elk transport uit.
- Laad het product minstens eenmaal per maand volledig op om diepe ontlading en daarmee beschadiging van de accu te verhinderen.
- Dek of plak de Anti-Fall-sensoren van het product niet af. Anders kan het product niet meer navigeren.

- Reinig de Anti-Fall-sensoren regelmatig. Als de vloersensoren verontreinigd zijn, is de kans aanwezig dat het product bij trappen of verhogingen naar beneden valt.
- Gebruik het product alleen dan met de afstandsbediening als het binnen het gezichtsveld is.
- Breng tijdens het gebruik ook andere mensen in het vertrek op de hoogte zodat niemand op het product stapt of erover struikelt.
- Gebruik het product niet meer als de kunststof onderdelen scheuren of barsten hebben of zijn vervormd. Vervang beschadigde componenten alleen door geschikte originele reserveonderdelen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.
- nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
 - Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

Alleen voor de robotstofzuiger

- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● Ingebruikname

● Product opladen

Laad het product bij het eerste gebruik volledig op. De laadtijd bedraagt ca. 4 tot 6 uur.

- Plaats het laadstation [9] en sluit het netsnoer [11] aan. Het signaallampje [8] brandt.
- Plaats het laadstation [9] horizontaal tegen een wand.

Opmerking: plaats tot 1 m vanaf de linker/rechter zijkant evenals tot 2 m vanaf de voorkant geen voorwerpen.

- Zet voor het opladen de aan/uit-knop [5] op het product op aan (stand ,I').
- Zet het product op het laadstation [9] en breng het in lijn met de laadpennen [10].
- Eventueel kunt u het netsnoer [11] ook direct met de laadaansluiting [6] van het product verbinden.

Opmerking: het product corrigeert af en toe de positie in het laadstation.

,Start-/ Pauze'-knop [2]

Opladen: knippert oranjeleurig
Opladen beëindigd: brandt niet
Standby-modus: knippert groen
Storing aan het product: knippert rood
Accu bijna leeg: brandt oranje
Zuigmodus: brandt groen

Opmerking: in de buurt van het laadstation [9] mogen zich 15 cm boven de vloer geen spiegels of andere sterk reflecterende voorwerpen bevinden. Dek deze zo nodig af.

⚠ **PAS OP!** Vermijd dat het laadstation [9] aan direct zonlicht wordt blootgesteld.

⚠ **PAS OP!** Wijzig de positie van het laadstation [9] zo weinig mogelijk.

● Zijborstels aanbrengen

Opmerking: let er bij het bevestigen van de zijborstels [30] op dat de markeringen ,L' en ,R' aan de onderkant van de robotstofzuiger en op de zijborstels [30] overeenkomen.

- Monteer de zijborstels [30] door de schroeven met een kruiskopschroevendraaier tegen de klok in los te draaien.
- Plaats de zijborstels [30] in de daarvoor bestemde uitsparing en draai de schroeven met de klok mee stevig vast.
- Controleer of de zijborstels [30] goed zijn bevestigd.

● Batterijen plaatsen (afstandsbediening) (afb. D)

- Verwijder het batterijvak-deksel [48] aan de achterkant van de afstandsbediening [16] door het in de richting van de pijl omlaag te schuiven. Leg twee batterijen van het type AAA (niet meegeleverd) in het batterijvak [47] resp. vervang de oude batterijen door nieuwe. Gebruik uitsluitend batterijen van het vermelde type (zie „Technische gegevens“). Let daarbij op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak [47] aangegeven.
- Sluit het batterijvak [47] door het batterijvak-deksel in omgekeerde pijlrichting er weer op te schuiven.
- Het display [36] licht op en de tijdweergave [45] en de tijdschema-weergave [46] verschijnen op het display [36].

Opmerking: verwijder de batterijen uit de afstandsbediening [16] als u deze een langere tijd niet gebruikt.

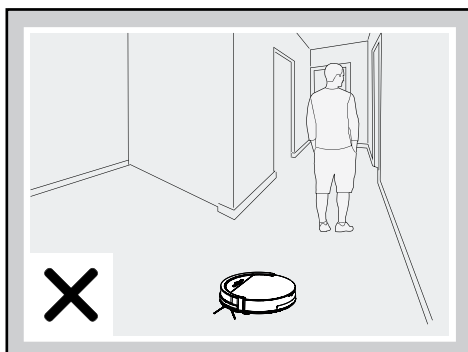
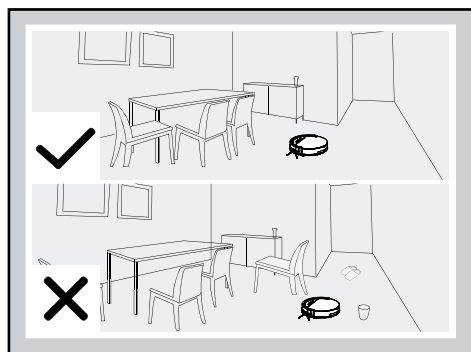
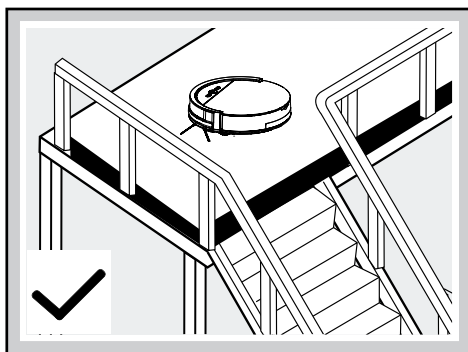
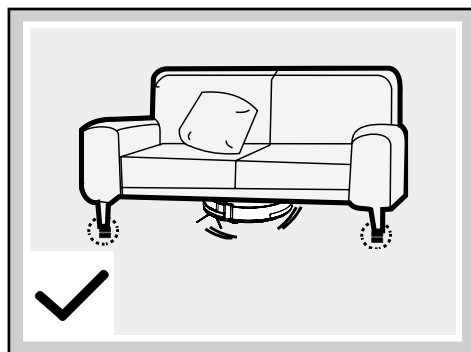
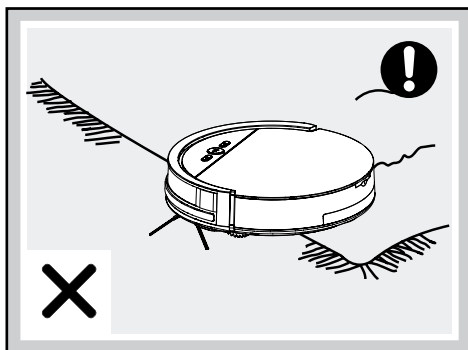
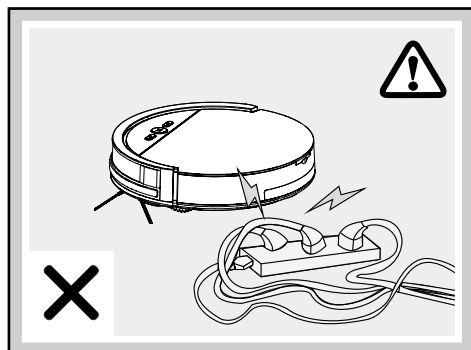
● Product in-/uitschakelen

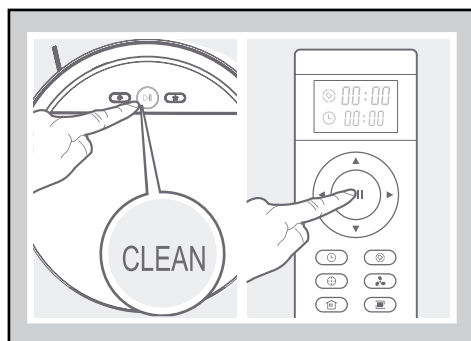
- Druk op de aan/uit-knop [5] aan de zijkant van het product. ,I' betekent ingeschakeld, ,O' betekent uitgeschakeld. Als de ,Start-/ Pauze'-knop [2] groen brandt, is het product succesvol ingeschakeld.

Opmerking: schakel het product na afloop van de reiniging niet uit. Laat het in het laadstation [9] zodat het klaar is voor de volgende reiniging.

Opmerking: na het indrukken van de aan/uit-knop [5] worden de tijd en tijdschema's gewist.

● Bediening





In een onoverzichtelijke huiselijke omgeving is het mogelijk dat het product bij het reinigen enkele plekken overslaat. Voor een beter reinigingsresultaat adviseren wij om het product dagelijks te gebruiken.

- Verwijder voor het gebruik obstakels zoals bijvoorbeeld stroomkabels, speelgoed en andere voorwerpen.
- Vouw de randen van vloerkleden onder het tapijt. Laat gordijnen en tafelkleden niet tot op de vloer hangen.
- Probeer meubels ordelijk op te stellen.
- Test het product als er trappen in de buurt zijn. Zo kunt u zien of het de rand van de trap kan herkennen.
- Ga niet in het werkgebied van de robotstofzuiger staan. De robotstofzuiger kan deze plekken dan niet schoonmaken.
- Zorg bij meubels voor een vrije ruimte van minstens 8 cm in de hoogte zodat de robotstofzuiger zonder problemen daaronder kan reinigen.
- Breng in woningen met meerdere verdiepingen in de bovenste gedeeltes een hek aan zodat de robotstofzuiger niet naar beneden kan vallen.

Reinigen

- Zorg ervoor dat de aan/uit-knop [5] op ,l' staat.
- Druk op de ,Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] of de afstandsbediening [38]. De ,Start-/ Pauze'-knop op de robotstofzuiger [2] gaat branden.
- Als de ,Start-/ Pauze'-knop [2] knippert, begint de robotstofzuiger met het automatische reinigingsprogramma.

Opmerking: na 15 seconden zonder commando gaat de robotstofzuiger in de slaapmodus. Door op de ,Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] of de afstandsbediening [38] te drukken, haalt u de robotstofzuiger uit de ruststand. Door nogmaals op deze knoppen te drukken begint de robotstofzuiger automatisch met de reiniging.

Pauzeren

- Druk terwijl de robotstofzuiger aan het werk is op de ,Start-/ Pauze'-knop op de robotstofzuiger [2] of op de afstandsbediening [38] om de reinigings-modus te onderbreken.
- Terwijl de robotstofzuiger pauzeert, kunt u met de richtingstoetsen [37] op de afstandsbediening zijn bewegingen naar links / rechts / voren / achteren sturen.
- Door op de richtingstoetsen [37] te drukken, begint de robotstofzuiger weer met zuigen en wordt de slaap-modus beëindigd.
- Druk voor het opnieuw starten op de ,Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] of op de afstandsbediening [38] om de slaap-modus te beëindigen. Druk vervolgens op de toets met de door u gewenste modus zodat de robot het werk weer hervat.
- Om de robotstofzuiger vanuit de standby-modus in de ruststand te zetten, houdt u in standby-modus de ,Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] 3 seconden lang ingedrukt. De robotstofzuiger gaat automatisch in de ruststand als hij 15 seconden lang geen commando krijgt.

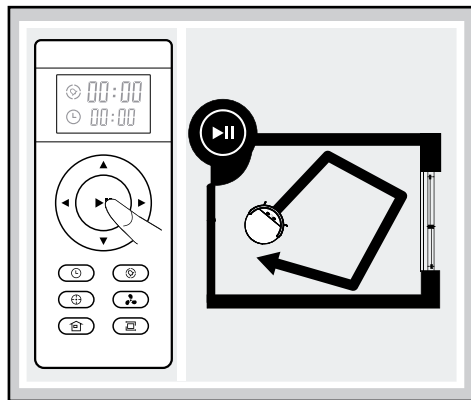
Opmerking: als het product het werk na een pauze weer hervat, plant het de omgeving opnieuw en is het mogelijk dat reeds gereinigde plekken opnieuw worden gereinigd.

● Reinigings-modi

Om een betere reiniging mogelijk te maken, beschikt het product over verschillende reinigings-modi. U kunt deze modi via de knoppen op het bedieningspaneel of de afstandsbediening selecteren.

- Controleer voor het starten van de volgende modi of het product zich in de ‚waakstand‘ bevindt. Als het zich in de slaap-modus bevindt, drukt u op de ‚Start-/ Pauze‘-knop op de robotstofzuiger **2** of op de afstandsbediening **38** om de slaap-modus te beëindigen.
- Druk op de knop ‚Spot-modus‘ op de robotstofzuiger **1** of op de afstandsbediening **43** om deze modus te starten.

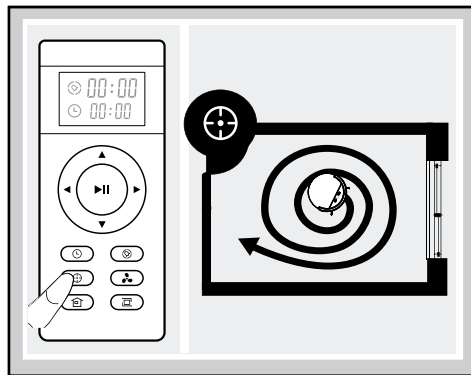
Automatische reiniging



De robotstofzuiger reinigt een vertrek automatisch en verandert zijn bewegingsrichting naar gelang de situatie.

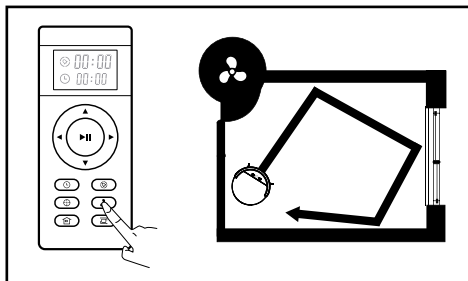
- Druk op de ‚Start-/ Pauze‘-knop op de robotstofzuiger **2** of op de afstandsbediening **38** om de automatische reiniging te starten.

Spot-modus



Deze modus is geschikt voor plekken met veel vuil of stof. In de spot-reinigings-modus concentreert het product zich op een bepaald te reinigen gebied.

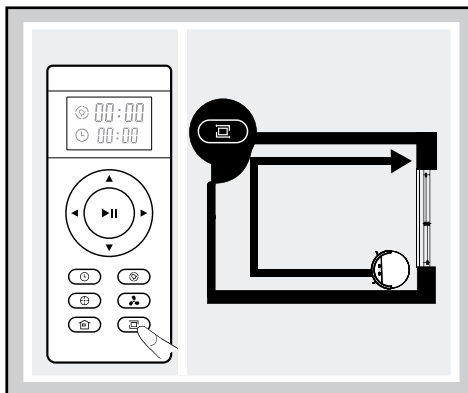
MAX-modus



Deze modus is geschikt voor een sterk vervuilde of stoffige vloer.

- Druk tijdens het stofzuigen op de toets ‚MAX-modus‘ op de afstandsbediening **40**. De zuigkracht wordt verhoogd voor een diepe reiniging.
- Druk opnieuw op de toets ‚MAX-modus‘ **40** om in de huidige modus met normale zuigkracht te gaan.

Hoek-modus

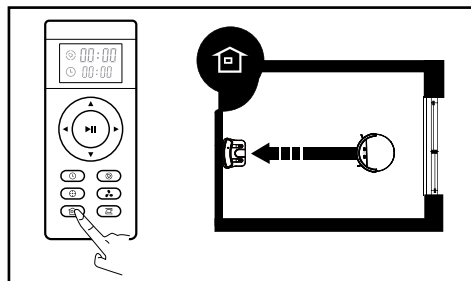


Deze modus is geschikt voor het reinigen van hoeken en randen van een vertrek. In ‚Hoek-modus‘ gaat het product langs een begrenzing (bijv. een wand).

De modus wordt automatisch beëindigd als de robotstofzuiger geen wanden of hoeken meer kan herkennen.

- Druk op de toets 'Hoek-modus' op de afstandsbediening [41] om deze modus te starten.
- Om deze modus handmatig te beëindigen, drukt u op de 'Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] of de afstandsbediening [38].

Terugkeer-modus



Gebruik deze modus om het product terug te sturen naar het laadstation [9].

Opmerking: de robotstofzuiger keert automatisch naar het laadstation terug als de accu bijna leeg is.

- Druk op de toets 'Terugkeer-modus' op de robotstofzuiger [3] of op de afstandsbediening [42] zodat de robotstofzuiger naar het laadstation [9] terugkeert.

● Wisfunctie gebruiken

Opmerking: om een optimaal resultaat te bereiken, wordt aanbevolen om eerst te zuigen en vervolgens de wisfunctie te gebruiken.

Opmerking: haal tijdens het opladen de watertank [20] uit de robotstofzuiger.

- Maak de houder [14] vast aan de onderkant van de robotstofzuiger. Plaats daartoe de vier pennen van de houder [14] in de daarvoor bestemde openingen. Druk de houder [14] met beide handen aan tot deze hoorbaar vastklikt.
- Bevestig de microvezeldoek [13] op de houder [14]. De zes stroken klittenband [35] zorgen ervoor dat de microvezeldoek [13] niet verschuift (zie afb. C).

- Open de afdekking [7] door deze omhoog te klappen (zie afb. B).
- Haal het stofreservoir [19] eruit door het er aan de draaggreep [25] uit te trekken.
- Vul de watertank [20], gebruik daarvoor de water-vulopening [24]. Let daarbij op de markeringen voor de maximale hoeveelheid (300 ml).
- Zet vervolgens de watertank [20] in de robotstofzuiger en sluit de afdekking [7].
- Druk op de 'Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] of de afstandsbediening [38] om het wisproces te starten.

Opmerking: tijdens het vochtig reinigen wordt niet gezogen.

- Druk nogmaals op de 'Start-/ Pauze'-knop van de robotstofzuiger [2] of de afstandsbediening [38] om het wisproces te beëindigen.
- Open na beëindiging de afdekking [7] door deze omhoog te klappen.
- Haal de watertank [20] eruit door deze er aan de draaggreep [23] uit te trekken. Giet het eventueel resterende water eruit.
- Zet vervolgens het stofreservoir [19] weer in de robotstofzuiger en sluit de afdekking [7].

Opmerking: de verschillende zuigmodi kunnen ook worden gebruikt voor de veegfunctie.

● Tijdschema opstellen

Het is mogelijk om een tijdschema op te stellen zodat de robotstofzuiger automatisch reinigt.

Opmerking: denk eraan dat alle voorgeprogrammeerde tijden worden gewist als de robotstofzuiger is uitgeschakeld (aan/uit-knop [5] in positie 'O').

Opmerking: er klinken pieptonen als tijd en tijdschema succesvol zijn ingesteld. Als dit niet het geval is, is de instelling onjuist.

Tijd instellen:

- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is ingeschakeld en richt de afstandsbediening op de robot.
- Druk op de 'C'-toets [44] en stel met de '↕'-richtingstoetsen [37] de tijd in.
- Druk nogmaals op de 'C'-toets [44] om de instelling op te slaan. Om de ingestelde tijd te wissen, voert u de tijd '00:00' in.

Tijdschema instellen:

Opmerking: de robotstofzuiger start het stofzuigen elke keer op de geplande tijd, voor zover hij niet is uitgeschakeld.

- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger is ingeschakeld en richt de afstandsbediening op de robot.
- Druk op de -toets **[39]** en stel met de -richtingstoetsen **[37]** de tijd in.
- Druk nogmaals op de -toets **[39]** om de instelling op te slaan. Om de ingestelde tijd te wissen, voert u de tijd ,00:00' in.

● Reiniging en opslag

- Zet de aan/uit-knop **[5]** in de positie ,O' voordat u het product reinigt.
- Haal het netsnoer **[11]** uit het stopcontact voordat u het product reinigt.
- Spoel het product niet rechtstreeks met water af.
- Veeg het product niet af met een in water gedrenkte doek.
- Onderbreek de stroomtoevoer als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

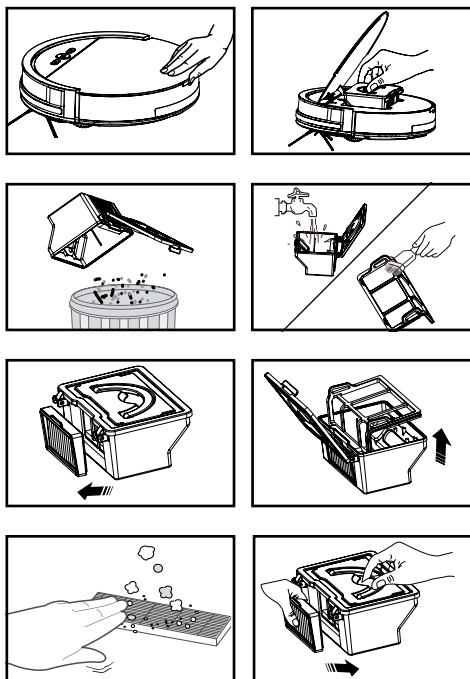
Onderdeel	Reinigingsinterval
Stofreservoir [19]	Afhankelijk van het gebruik
Primaire filter [26] , heavy-duty-filter [27]	Wekelijks, 2 x per week bij sterke vervuiling
Zijborstels [30]	Elke 4 weken
Anti-fall-sensoren [31]	Elke 2 weken
Voorwiel [34]	Elke 4 weken

Stofreservoir en filters reinigen

- Reinig het stofreservoir **[19]** door het uit te kloppen en vervolgens uit te spoelen met water. Het primaire filter **[26]** kunt u eveneens uitkloppen en met water reinigen. Laat het stofreservoir **[19]** en het primaire filter **[26]** volledig drogen voordat deze weer in het product worden geplaatst. Het heavy-duty-filter **[27]** uitkloppen en met de meegeleverde reinigingsborstel schoonmaken.

Deze filters mogen niet met water worden schoongemaakt.

- Ga hiervoor te werk zoals op de volgende afbeeldingen is weergegeven.



Zijborstels reinigen

- Reinig de zijborstels **[30]** door ze te bevrijden van haren en vuil.
- Vervang defecte zijborstels **[30]**. Ga hiervoor te werk zoals beschreven in het hoofdstuk 'Zijborstels aanbrengen'.

Behuizing reinigen

- Maak het voorwiel **[34]** schoon door de erin verwikkelde haren te verwijderen. Verwijder evt. het voorwiel **[34]** door het eruit te trekken.
- Reinig de anti-fall-sensoren **[31]** om hun gevoeligheid te behouden.
- Reinig de beschermrand **[4a]** om diens gevoeligheid te behouden.

Laadstation reinigen

- Reinig de laadpennen [10] van het laadstation [9] en aan de onderkant van de robotstofzuiger met een droge doek.

Watertank reinigen

- Verwijder na het wissen de watertank [20] door deze aan de draaggreep [23] eruit te trekken en giet het evt. resterende water eruit.
- Verwijder de houder [14] inclusief microvezeldoek [13] van de onderkant van de robotstofzuiger door de houder [14] eraf te trekken.
- Haal de microvezeldoek [13] van de houder [14] af en laat deze drogen.

- Veeg de watertank [20] met een droge, zachte doek af en laat hem drogen.
- Spoel de houder [14] onder stromend water af.

Microvezeldoek reinigen

- Was de doek in de wasmachine op 40 °C.
- Gebruik geen wasverzachter.
- Gebruik geen bleekmiddel.
- Niet in de droogtrommel drogen.
- Niet strijken.
- Niet chemisch reinige

● Storingen / Problemen oplossen

De robotstofzuiger kondigt veel voorkomende storingen met een korte pieptoon aan:

Nr.	Geluid	Oorzaak	Oplossing
01	•	De wieltjes [32] of zijborstels [30] functioneren niet.	Controleer de wieltjes [32] of zijborstels [30].
02	••	De anti-fall-sensoren [31] en de stootrand [4] functioneren niet.	Reinig de anti-fall-sensoren [31] en schud aan de stootrand [4] om eventuele vuilresten te verwijderen.
03	•••	De robotstofzuiger rijdt niet meer verder.	Draag de robotstofzuiger naar een andere plek en start hem opnieuw.

Opmerking: als geen van de genoemde oplossingen verder helpt, neem dan de volgende maatregelen:

- Reset de robotstofzuiger door hem met de aan/uit-knop [5] uit en weer aan te zetten.

- Als de robotstofzuiger ook na het resetten niet werkt, neem dan contact op met de klantenservice.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De robotstofzuiger rijdt herhaaldelijk tegen obstakels.	De stootrand [4] is ingedrukt en kan niet terugveren.	Klop 10-20 keer tegen de stootrand [4] om eventueel vuil onder de stootrand [4] weg te halen, of haal de stootrand [4] los.
De bedrijfsduur van de robotstofzuiger is te kort.	De accu is niet volledig opgeladen.	Laad de robotstofzuiger opnieuw op.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De ,Start-/ Pauze'-knop [2] gaat tijdens het opladen niet branden.	- Het netsnoer [11] met netadapter is niet correct aangesloten. - De laadpen [10] op het laadstation [9] wordt door iets geblokkeerd, bijvoorbeeld door dierenhaar.	- Controleer of de netadapter bij deze robotstofzuiger past. - Reinig de laadpen [10] op het laadstation [9].
De zuigfunctie van de robotstofzuiger laat te wensen over.	Het heavy-duty-filter [27] is vervuild of vochtig.	Reinig het heavy-duty-filter [27] of vervang het door een nieuwe.
Het stofreservoir [19] verliest vuil.	Het stofreservoir [19] is te vol.	Leeg het stofreservoir [19].
De robotstofzuiger zuigt niet automatisch op de in het tijdschema vastgelegde tijd.	- De tijdschema-instellingen zijn niet opgeslagen. - De tijdschema-instellingen zijn bij het resetten van de robotstofzuiger of bij het vervangen van de batterijen van de afstandsbediening gewist. - De robotstofzuiger is uitgeschakeld. - De accu is bijna leeg. - De robotstofzuiger kan zich niet verplaatsen.	- Stel het tijdschema opnieuw in en sla de instellingen op (zie ,Tijdschema opstellen'). - Schakel de robotstofzuiger in en stel het tijdschema opnieuw in (zie ,Tijdschema opstellen'). - Schakel de robotstofzuiger in. - Zet de robotstofzuiger nooit uit en parkeer hem in het laadstation [9] zodat hij altijd volgtelden en startklaar is. - Schakel de robotstofzuiger uit. Controleer en reinig hem en verwijder eventuele vuilresten (zie ,Reiniging en opslag').

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Alleen voor de robotstofzuiger

De ingebouwde accu kan niet voor afvoer worden uitgebouwd. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

● Garantie / Service

Geachte klant,

onze producten worden aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Mocht dit apparaat desondanks niet probleemloos functioneren, betreuren we dat zeer en vragen we u om contact op te nemen met onze hierna vermelde klantenservice. We staan telefonisch via de vermelde service-hotline voor u klaar. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie geldt - zonder dat hierdoor uw wettelijke rechten worden beperkt -

het volgende:

1. U kunt alleen aanspraak maken op garantie binnen een periode van maximaal 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Onze garantie beperkt zich tot het herstellen van materiaal- en fabricagefouten of het vervangen van het apparaat. Onze garantieverlening is voor u gratis.
2. Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden van de gebreken worden ingediend.
3. Elke aanspraak op garantie na afloop van de garantieperiode is uitgesloten.
4. Bewaar de kassabon als bewijs voor uw aankoop.

De garantie komt te vervallen bij:

- misbruik of ondeskundige behandeling
- niet toepassen van de voor het apparaat geldende veiligheidsmaatregelen

- gebruik van geweld
 - ingrepen die niet door ons of door ons erkende serviceadressen zijn uitgevoerd
 - schade die door het opsturen in een voor het transport ondegdelijke verpakking is ontstaan (de verkoopverpakking alleen is niet geschikt voor verzending)
 - schade veroorzaakt door eigen toedoen, bijv. slaan, stoten, vallen
 - het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing
 - normale slijtage
 - eigenmachtige reparatiepogingen
- De gebruiksaanwijzing kunt u bij onze klantenservice in pdf-formaat opvragen.

Service NL BE

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 394509_2201

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 394509_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

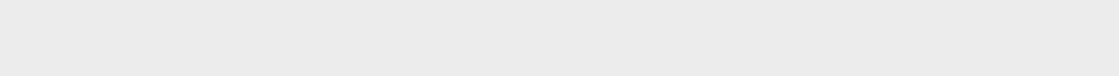
Bereikbaarheid van de hotline:

maandag t/m vrijdag 09:00 t/m 18:00 (MET)

● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Dit wordt bevestigd door het CE-keurmerk. De betreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 42
Einleitung	Seite 42
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 42
Hinweise zu Warenzeichen	Seite 43
Teilebeschreibung.....	Seite 43
Lieferumfang.....	Seite 43
Technische Daten	Seite 43
Sicherheitshinweise	Seite 45
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 47
Inbetriebnahme	Seite 49
Produkt aufladen	Seite 49
Seitenbürsten anbringen	Seite 49
Batterien einlegen (Fernbedienung).....	Seite 49
Produkt ein-/ ausschalten	Seite 49
Bedienung	Seite 50
Reinigungs-Modi	Seite 51
Wischfunktion verwenden	Seite 53
Saugtermine erstellen.....	Seite 53
Reinigung und Lagerung	Seite 54
Fehlerbehebung / Problemlösung	Seite 55
Entsorgung	Seite 56
Garantie / Service	Seite 57
Konformitätserklärung	Seite 58

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Anweisungen lesen!		Polarität des Netzanschlusses
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		EU-konform
	Gleichstrom / -spannung		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Wechselstrom / -spannung		36 Monate Garantie
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		TÜV SÜD / -GS zertifiziert
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Saugroboter mit Wischfunktion SSWR A1

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf glatten Bodenbelägen und kurzflorigen Teppichen geeignet. Darüber hinaus verfügt das Produkt über eine Wischfunktion, die nur für glatte Bodenbeläge vorgesehen ist. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Teilebeschreibung

Saugroboter

- 1 ☉-Taste „Spot-Modus“ (Bereichsreinigung)
- 2 ▶||-Taste „Start-/Pause“-Taste
- 3 ↶-Taste „Rückkehr-Modus“ (zur Ladestation)
- 4 Stoßfänger
- 4a Kollisionsschutz
- 5 Betriebsschalter
- 6 Ladeanschluss
- 7 Abdeckung
- 8 Signalleuchte
- 9 Ladestation
- 10 Ladestifte
- 11 Netzkabel
- 12 Ersatz-Filter
- 13 Microfasertuch
- 14 Halterung (für Microfasertuch)
- 15 Ersatz-Seitenbürsten
- 16 Fernbedienung
- 17 Netzadapter
- 18 Reinigungsbürste
- 19 Staubbehälter
- 20 Wassertank
- 21 Wasseraustrittsöffnung
- 22 Belüftungsöffnung
- 23 Tragegriff (Wassertank)
- 24 Wassereinfüllöffnung
- 25 Tragegriff (Staubbehälter)
- 26 Primärfilter
- 27 HochleistungsfILTER
- 28 HochleistungsfILTERrahmen
- 29 Ladekontakte (für automatisches Aufladen)
- 30 Seitenbürste
- 31 Anti-Fall-Sensor
- 32 Seitliches Rad
- 33 Absaugöffnung
- 34 Vorderrad
- 35 Klettband

Fernbedienung

- 36 Display
- 37 ⬅➡-Richtungstasten (Saugroboter: vorwärts / rückwärts / links / rechts bzw. Stunden / Minuten erhöhen / verringern / Ziffernwechsel)
- 38 ▶|| „Start- / Pause“-Taste
- 39 ☉-Taste „Zeitplaneinstellung“
- 40 🌀-Taste „MAX-Modus“ (Saugkraft erhöhen)
- 41 ↶-Taste „Ecken-Modus“
- 42 ↶-Taste „Rückkehr-Modus“ (zur Ladestation)
- 43 ☉-Taste „Spot-Modus“ (Bereichsreinigung)
- 44 ⌚-Taste „Uhrzeiteinstellung“
- 45 Anzeige Uhrzeit
- 46 Anzeige Zeitplan
- 47 Batteriefach
- 48 Batteriefachabdeckung

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Saugroboter
- 1 Staubbehälter
- 1 Wassertank
- 1 Ladestation
- 1 Ersatz-HochleistungsfILTER
- 2 Extra-Seitenbürsten
- 1 Fernbedienung (Batterien nicht enthalten)
- 1 Netzadapter
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Microfasertuch
- 1 Ersatz-Microfasertuch
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Saugroboter

- Modell: Silvercrest SSWR A1
- Betriebsspannung: 14,4 V==
- Nennleistung: 20 W
- Akku: Li-Ionen-Akku (2400 mAh, 14,4 V)

Laufzeit:	max. 70 Minuten (abhängig von Modus und Bodenbe- schaffenheit)	Ladestation Nenn-Ausgangsspannung: 19 V=== Nenn-Ausgangsstrom: 0,6 A
Ladezeit:	ca. 4–6 Stunden	Fernbedienung Modell: SSWR A1 Batterie: 2 x 1,5 V=== AAA (nicht im Lieferumfang enthalten)
Saugleistung:	0,8 kPa / im MAX- Modus 1,2 kPa	
Volumen Wassertank:	350 ml max. Befüllung 300 ml	
Volumen Staubbehälter:	300 ml; Nutzvolumen 220 ml	
Maße:	ø 30 cm / Höhe: 7,5 cm	

Netzadapter

Information:	Wert	Einheit
Name des Herstellers	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modellkennung	S012DBV1900060	
Eingangsspannung	100–240	V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	19	V===
Ausgangsstrom	0,6	A
Ausgangsleistung	11,4	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,85	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76,32	%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0,057	W

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter verwendet werden.
- Der Netzadapter muss vor der Reinigung oder Wartung des Produkts aus der Steckdose gezogen werden.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden können.
- **⚠ WARNUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die abnehmbare Versorgungseinheit (Modell: S012DBV1900060), die mit diesem Produkt geliefert wird.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- **⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromzufuhr mit der auf der Ladestation **9** angegebenen übereinstimmt.
- Verwenden Sie nur die originale, vom Hersteller gelieferte, wieder aufladbare Batterie und Ladestation **9**. Die Verwendung von nicht wieder aufladbaren Batterien ist nicht gestattet. Weitere Informationen zur Batterie finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
- Die Ladestation **9** darf nicht verwendet werden, wenn sie beschädigt ist.
- Behandeln Sie das Netzkabel **11** vorsichtig, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel **11** nicht, um das Produkt oder die Ladestation **9** zu bewegen oder zu ziehen. Lassen Sie das Produkt nicht über das Netzkabel **11** fahren und halten Sie es von Wärmequellen fern.
- Wenn das Netzkabel **11** beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Wartungspersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von

- Stürzen,
 - Beschädigungen,
 - eingedrungenem Wasser,
 - Verwendung im Freien
- nicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Zimmer, in dem sich Kinder aufhalten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in nasser oder feuchter Umgebung (Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht).
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
 - Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
 - Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
 - Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
 - Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob das Produkt die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
 - Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
 - Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Produkts gelangen.
 - Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
 - Lassen Sie das Produkt keine entflammaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
 - Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
 - Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter 19

und die Filter   ordnungsgemäß installiert sind.

- Überprüfen Sie die zu reinigende Fläche vor jeder Inbetriebnahme des Produkts und beachten Sie die dafür notwendigen Sicherheitshinweise und die Hinweise zur Raumvorbereitung.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Ladestation, das Netzkabel bzw. den Netzadapter auf etwaige Schäden.
- Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Decken oder kleben Sie die Anti-Fall-Sensoren des Produkts nicht ab. Andernfalls kann das Produkt nicht mehr navigieren.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren regelmäßig. Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, besteht

die Gefahr, dass das Produkt an Treppen oder Absätzen herunterfällt.

- Betreiben Sie das Produkt nur dann mit der Fernbedienung, wenn es in Sichtweite ist.
- Informieren Sie bei Betrieb gegebenenfalls andere Leute im Raum, damit niemand auf das Produkt tritt oder über es stolpert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen

Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Watte-stäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Nur für Saugroboter

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung

ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Inbetriebnahme

● Produkt aufladen

Laden Sie das Produkt bei der ersten Benutzung vollständig auf.

Die Ladezeit beträgt ca. 4 bis 6 Stunden.

- Stellen Sie die Ladestation [9] auf und schließen Sie das Netzkabel [11] an. Die Signalleuchte [8] leuchtet.
- Stellen Sie die Ladestation [9] flach gegen eine Wand.

Hinweis: Platzieren Sie 1 m von der linken / rechten Seite sowie 2 m von der Vorderseite keine Gegenstände.

- Schalten Sie vor dem Aufladen den Betriebschalter [5] am Produkt ein (Position „I“).
- Stellen Sie das Produkt auf die Ladestation [9] und richten Sie es an den Ladestiften [10] aus.
- Alternativ können Sie das Netzkabel [11] auch direkt mit dem Ladeanschluss [6] des Produkts verbinden.

Hinweis: Das Produkt korrigiert manchmal die Position in der Ladestation.

„Start-/Pause“-Taste [2]

Ladevorgang: blinkt orangefarben

Ladevorgang beendet: leuchtet nicht

Standby-Modus: blinkt grün

Störung am Produkt: blinkt rot

niedriger Akkustand: leuchtet orange

Saugmodus: leuchtet grün

Hinweis: Im Bereich der Ladestation [9] dürfen sich 15 cm über dem Boden keine Spiegel oder andere stark reflektierenden Gegenstände befinden. Decken Sie diese bei Bedarf ab.

⚠ VORSICHT! Vermeiden Sie, dass die Ladestation [9] direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

⚠ VORSICHT! Verändern Sie die Position der Ladestation [9] möglichst selten.

● Seitenbürsten anbringen

Hinweis: Achten Sie bei der Befestigung der Seitenbürsten [30] darauf, dass die Markierungen „L“ und „R“ am Boden des Saugroboters und an den Seitenbürsten [30] übereinstimmen.

- Montieren Sie die Seitenbürsten [30], indem Sie die Schrauben mittels eines Kreuzschraubendrehers gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Setzen Sie die Seitenbürsten [30] in die dafür vorgesehene Aussparung ein und ziehen Sie die Schrauben im Uhrzeigersinn fest an.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenbürsten [30] gut befestigt sind.

● Batterien einlegen (Fernbedienung) (Abb. D)

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung [48] auf der Rückseite der Fernbedienung [16], indem Sie diese in Pfeilrichtung nach unten schieben.
Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach [47] ein bzw. ersetzen Sie die gebrauchten Batterien durch neue. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des angegebenen Typs (siehe „Technische Daten“). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach [47] angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach [47], indem Sie die Batteriefachabdeckung entgegen der Pfeilrichtung wieder einsetzen.
- Das Display [36] leuchtet auf und die Anzeige Uhrzeit [45] und die Anzeige Zeitplan [46] erscheinen im Display [36].

Hinweis: Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung [16], wenn Sie diese längere Zeit nicht verwenden.

● Produkt ein- / ausschalten

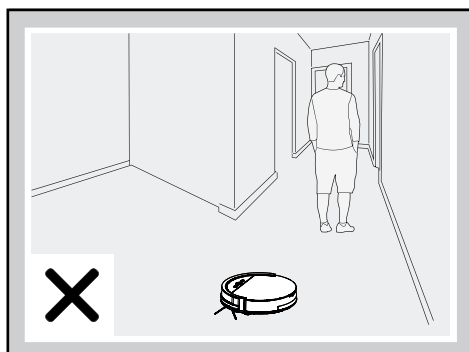
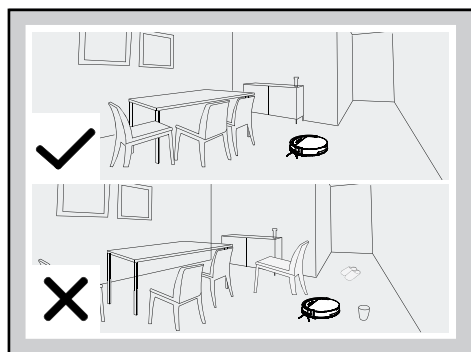
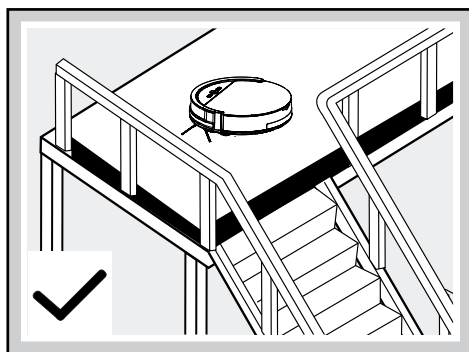
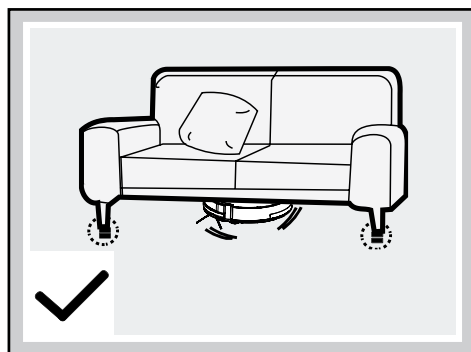
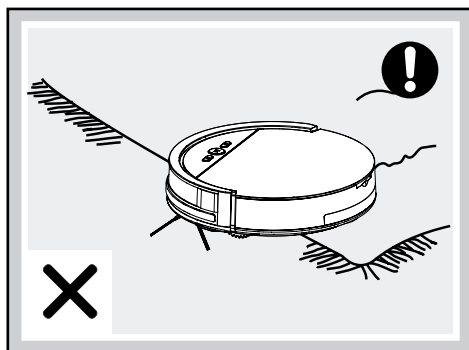
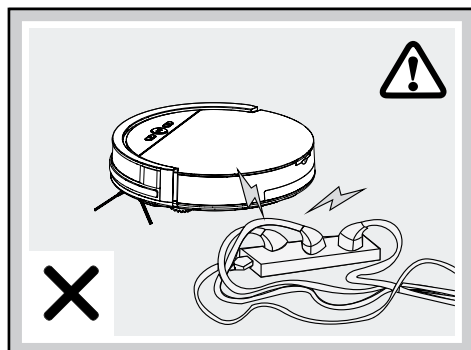
- Betätigen Sie den Betriebsschalter [5] an der Seite des Produkts. „I“ bedeutet eingeschaltet, „O“ bedeutet ausgeschaltet. Wenn die „Start- /

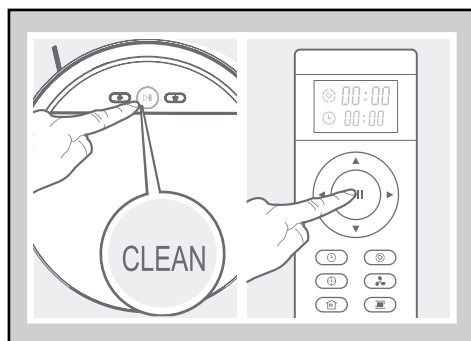
Pause“-Taste **2** grün leuchtet, wurde das Produkt erfolgreich eingeschaltet.

in der Ladestation **9**, damit es für die nächste Reinigung bereit ist.

Hinweis: Nach Betätigen des Betriebsschalters **5** werden Uhrzeit und Saugtermine gelöscht.

● **Bedienung**





Aufgrund der Komplexität der häuslichen Umgebung lässt das Produkt beim Reinigen möglicherweise einige Bereiche aus. Für ein besseres Reinigungsergebnis empfehlen wir, das Produkt täglich zu verwenden.

- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob es die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
- Sorgen Sie bei Möbelstücken für einen Freiraum von mindestens 8 cm in der Höhe, damit der Saugroboter problemlos darunter reinigen kann.
- Bringen Sie bei mehrgeschossigen Wohnungen in den oberen Bereichen Geländer an, damit der Saugroboter nicht abstürzen kann.

Reinigen

- Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsschalter [5] auf „I“ steht.
- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38]. Die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [2] leuchtet auf.
- Wenn die „Start-/Pause“-Taste [2] blinkt, beginnt der Saugroboter mit dem automatischen Reinigungsvorgang.

Hinweis: Nach 15 Sekunden ohne Befehl versetzt sich der Saugroboter in den Schlafmodus. Durch drücken der „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38] wecken Sie den Saugroboter aus dem Ruhestand. Drücken Sie diese Tasten erneut und der Saugroboter startet automatisch die Reinigung.

Pausieren

- Drücken Sie, wenn der Saugroboter arbeitet, die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [2] oder auf der Fernbedienung [38], um den Reinigungs-Modus zu unterbrechen.
- Während der Saugroboter pausiert, können Sie mit den Richtungstasten [37] auf der Fernbedienung seine Bewegungen nach links / rechts / vorne / hinten steuern.
- Durch Drücken der Richtungstasten [37] nimmt der Saugroboter die Saugfunktion wieder auf und der Schlaf-Modus wird beendet.
- Drücken Sie zum erneuten Starten die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter [2] oder auf der Fernbedienung [38], um den Schlaf-Modus zu beenden. Drücken Sie anschließend die Taste mit dem von Ihnen gewünschten Modus, damit er die Arbeit wiederaufnimmt.
- Um den Saugroboter aus dem Standby-Modus in den Ruhemodus zu versetzen, halten Sie im Standby-Modus die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] 3 Sekunden lang gedrückt. Der Saugroboter versetzt sich automatisch in den Ruhemodus, wenn er 15 Sekunden lang keinen Befehl erhält.

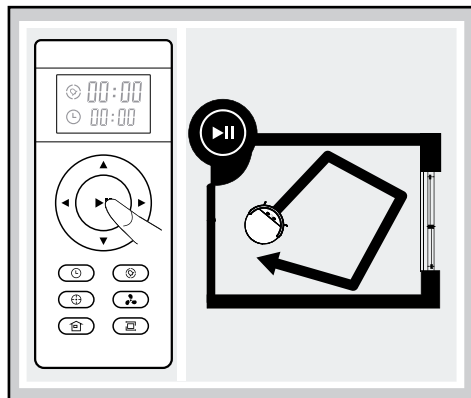
Hinweis: Wenn das Produkt die Arbeit nach einer Pause wiederaufnimmt, plant es den Bereich neu und reinigt möglicherweise den bereits gereinigten Bereich erneut.

● Reinigungs-Modi

Um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen, verfügt das Produkt über verschiedene Reinigungs-Modi. Sie können die Modi durch Tastendruck auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung wählen.

- Stellen Sie zum Starten der nachstehenden Modi sicher, dass sich das Produkt im „Wachstatus“ befindet. Wenn es sich im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um den Schlaf-Modus zu beenden.

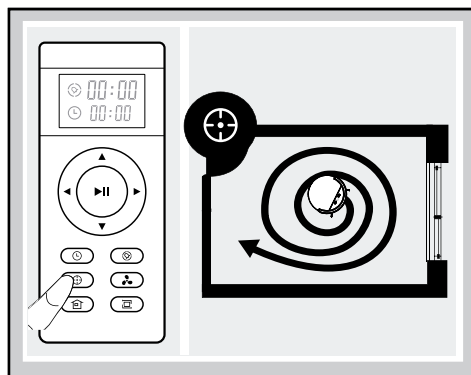
Automatische Reinigung



Der Saugroboter reinigt einen Raum automatisch und ändert seine Bewegungsrichtung entsprechend der Situation.

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um die automatische Reinigung zu starten.

Spot-Modus



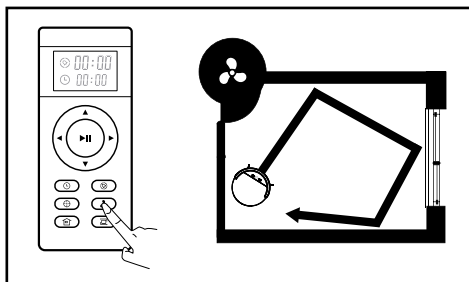
Dieser Modus ist für einen Bereich mit hoher Schmutz- oder Staubkonzentration geeignet. Im Spot-Reinigungs-

Modus konzentriert sich das Produkt auf einen zu säubernden Bereich.

- Drücken Sie auf die Taste „Spot-Modus“ am Saugroboter **[1]** oder auf der Fernbedienung **[43]**, um diesen Modus zu starten.

Hinweis: Der Spot-Modus wird automatisch beendet und der Saugroboter versetzt sich in den Standby-Modus.

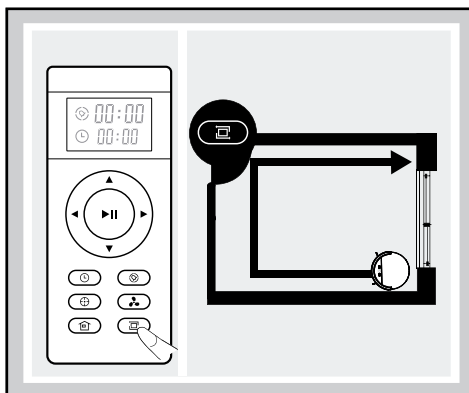
MAX-Modus



Dieser Modus eignet sich für einen stark verschmutzten oder staubigen Boden.

- Drücken Sie während des Saugvorgangs auf die Taste „MAX-Modus“ auf der Fernbedienung **[40]**. Die Saugkraft wird zwecks Tiefenreinigung erhöht.
- Drücken Sie erneut die Taste „MAX-Modus“ **[40]**, um in den aktuellen Modus mit Normalleistung zu wechseln.

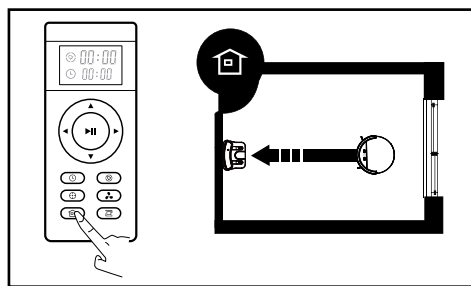
Ecken-Modus



Dieser Modus ist für das Reinigen der Ecken und Kanten eines Raums geeignet. Im „Ecken-Modus“ läuft das Produkt eine Begrenzung (zum Beispiel Wand) entlang. Der Modus wird automatisch beendet, wenn der Saugroboter keine Wände bzw. Ecken mehr erkennen kann.

- Drücken Sie auf die Taste „Ecken-Modus“ auf der Fernbedienung [41], um diesen Modus zu starten.
- Um diesen Modus manuell zu beenden, drücken Sie die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38].

Rückkehr-Modus



Nutzen Sie diesen Modus, damit das Produkt zur Ladestation [9] zurückkehrt.

Hinweis: Der Saugroboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akku schwach ist.

- Drücken Sie auf die Taste „Rückkehr-Modus“ am Saugroboter [3] oder auf der Fernbedienung [42], damit der Saugroboter zur Ladestation [9] zurückkehrt.

● Wischfunktion verwenden

Hinweis: Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfiehlt es sich, zunächst zu saugen und anschließend die Wischfunktion zu verwenden.

Hinweis: Nehmen Sie während eines Ladevorgangs den Wassertank [20] aus dem Saugroboter.

- Setzen Sie die Halterung [14] auf der Unterseite des Saugroboters auf. Platzieren Sie dafür die vier Stifte der Halterung [14] in den dafür vorgesehenen Öffnungen. Drücken Sie die Halterung [14] mit beiden Händen bis diese hörbar einrastet.

- Platzieren Sie das Microfasertuch [13] auf der Halterung [14]. Die sechs Klettbänder [35] sorgen dafür, dass das Microfasertuch [13] nicht verrutscht (siehe Abb. C).
- Öffnen Sie die Abdeckung [7], indem Sie diese hoch klappen (siehe Abb. B).
- Entnehmen Sie den Staubbehälter [19], indem Sie diesen am Tragegriff [25] herausziehen.
- Befüllen Sie den Wassertank [20], nutzen Sie dafür die Wassereinfüllöffnung [24]. Beachten Sie dabei die Markierungen zur maximalen Befüllung (300 ml).
- Setzen Sie anschließend den Wassertank [20] in den Saugroboter ein und schließen Sie die Abdeckung [7].
- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38], um den Wischvorgang zu starten.

Hinweis: Während der feuchten Reinigung wird nicht gesaugt.

- Drücken Sie erneut auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters [2] oder der Fernbedienung [38], um den Wischvorgang zu beenden.
- Öffnen Sie nach Beendigung die Abdeckung [7], indem Sie diese hochklappen.
- Entnehmen Sie den Wassertank [20], indem Sie diesen am Tragegriff [23] herausziehen. Leeren Sie das ggf. verbliebene Wasser aus.
- Setzen Sie nun den Staubbehälter [19] wieder in den Saugroboter ein und schließen Sie die Abdeckung [7].

Hinweis: die verschiedenen Saugmodi können auch für die Wischfunktion verwendet werden.

● Saugtermine erstellen

Sie haben die Möglichkeit, einen Zeitplan zu erstellen, damit der Saugroboter automatisch reinigt.

Hinweis: Beachten Sie, dass alle voreingestellten Zeiten gelöscht werden, wenn der Saugroboter ausgeschaltet ist (Betriebsschalter [5] in Position „O“).

Hinweis: Es ertönen Pieptöne, wenn Uhrzeit und Zeitplan erfolgreich eingestellt wurden. Ist dies nicht der Fall, ist die Einstellung fehlerhaft.

Uhrzeit einstellen:

- Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter eingeschaltet ist und richten Sie die Fernbedienung auf diesen.
- Drücken Sie die -Taste **[44]** und stellen Sie mittels der -Richtungstasten **[37]** die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die -Taste **[44]** erneut, um die Einstellung zu speichern. Um die eingestellte Uhrzeit zu löschen, geben Sie die Uhrzeit „00:00“ ein.

Zeitplan einstellen:

Hinweis: Der Saugroboter startet den Saugvorgang jedes Mal zur geplanten Uhrzeit, sofern er nicht ausgeschaltet ist.

- Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter eingeschaltet ist und richten Sie die Fernbedienung auf diesen.
- Drücken Sie die -Taste **[39]** und stellen Sie mittels der -Richtungstasten **[37]** die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die -Taste **[39]** erneut, um die Einstellung zu speichern. Um die eingestellte Uhrzeit zu löschen, geben Sie die Uhrzeit „00:00“ ein.

● Reinigung und Lagerung

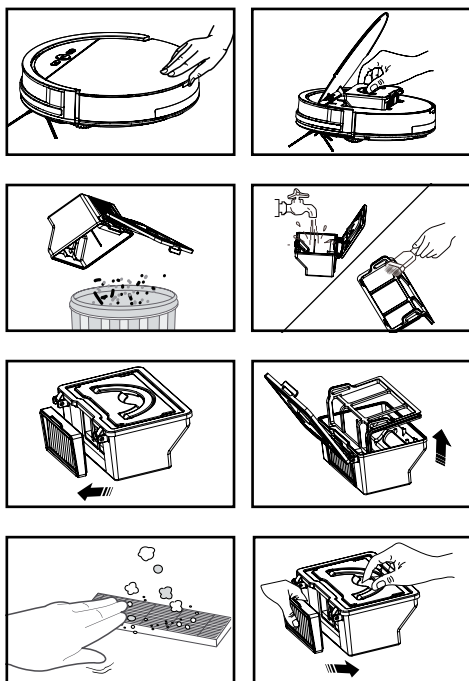
- Stellen Sie den Betriebsschalter **[5]** auf die Position „O“, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Ziehen Sie das Netzkabel **[11]** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Spülen Sie das Produkt nicht direkt mit Wasser ab.
- Wischen Sie das Produkt nicht mit einem wassergetränkten Tuch ab.
- Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird.

Teil	Reinigungsintervalle
Staubbehälter [19]	Abhängig von Verwendung
Primärfilter [26] , Hochleistungsfilter [27]	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Seitenbürsten [30]	Alle 4 Wochen

Anti-Fall-Sensoren [31]	Alle 2 Wochen
Vorderrad [34]	Alle 4 Wochen

Staubbehälter und Filter reinigen

- Reinigen Sie den Staubbehälter **[19]** durch Ausklopfen und anschließend durch Ausspülen mit Wasser. Den Primärfilter **[26]** können Sie ebenfalls ausklopfen und mit Wasser reinigen. Bitte den Staubbehälter **[19]** und den Primärfilter **[26]** vollständig trocknen, bevor diese wieder im Produkt verbaut werden. Den Hochleistungsfilter **[27]** bitte ausklopfen und mit der beiliegenden Reinigungsbürste säubern. Bitte diesen Filter nicht mit Wasser reinigen.
- Gehen Sie dazu vor wie in den folgenden Abbildungen dargestellt.



Seitenbürsten reinigen

- Reinigen Sie die Seitenbürsten **[30]**, indem Sie diese von Haar und Schmutz befreien.

- Ersetzen Sie defekte Seitenbürsten [30]. Gehen Sie dazu vor wie im Kapitel „Seitenbürsten anbringen“ beschrieben.

Hauptgehäuse reinigen

- Reinigen Sie das Vorderrad [34], um verwickelte Haare zu entfernen. Entfernen Sie ggf. das Vorderrad [34], indem Sie es herausziehen.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren [31], um deren Empfindlichkeit zu erhalten.
- Reinigen Sie den Kollisionsschutz [4a], um dessen Empfindlichkeit zu erhalten.

Ladestation reinigen

- Reinigen Sie die Ladestifte [10] an der Ladestation [9] und an der Unterseite des Saugroboters mit einem trockenen Tuch.

Wassertank reinigen

- Entnehmen Sie nach dem Wischvorgang den Wassertank [20], indem Sie diesen am Tragegriff

[23] herausziehen, und leeren Sie das ggf. verbliebene Wasser aus.

- Entfernen Sie die Halterung [14] samt Microfasertuch [13] von der Unterseite des Saugroboters, indem Sie die Halterung [14] abziehen.
- Lösen Sie das Microfasertuch [13] von der Halterung [14] und lassen Sie dieses trocknen.
- Wischen Sie den Wassertank [20] mit einem trockenen, weichen Tuch ab und lassen Sie ihn trocknen.
- Spülen Sie die Halterung [14] unter fließendem Wasser ab.

Microfasertuch reinigen

- Waschen Sie das Tuch in der Waschmaschine bei 40 °C.
 - Bitte keinen Weichspüler verwenden.
 - Bitte kein Bleichmittel verwenden.
 - Bitte nicht im Trommeltrockner trocknen.
 - Bitte nicht bügeln.
 - Bitte nicht chemisch reinigen.

● Fehlerbehebung/Problemlösung

Der Saugroboter kündigt häufig auftretende Störungen mit einem kurzen Piepton an:

Nr.	Ton	Ursache	Lösung
01	•	Die Räder [32] oder Seitenbürsten [30] funktionieren nicht.	Überprüfen Sie die Räder [32] oder Seitenbürsten [30].
02	..	Die Anti-Fall-Sensoren [31] und der Stoßfänger [4] funktionieren nicht.	Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren [31] und rütteln Sie am Stoßfänger [4], um etwaige Fremdkörper zu entfernen.
03	...	Der Saugroboter fährt nicht mehr weiter.	Tragen Sie den Saugroboter an eine andere Stelle und starten Sie ihn neu.

Hinweis: Falls keine der genannten Lösungen weiterhilft, ergreifen Sie folgende Maßnahmen:

- Setzen Sie den Saugroboter zurück, indem Sie ihn mittels Betriebsschalter [5] aus- und wieder einschalten.

- Falls der Saugroboter auch nach dem Zurücksetzen nicht funktioniert, setzen Sie sich mit der Servicestelle in Verbindung.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Der Saugroboter fährt wiederholt gegen Hindernisse.	Der Stoßfänger [4] ist eingedrückt und kann nicht zurückfedern.	Klopfen Sie 10–20 Mal gegen den Stoßfänger [4], um etwaigen Schmutz unter dem Stoßfänger [4] zu befreien, oder lösen Sie den Stoßfänger [4].
Die Laufzeit des Saugroboters ist zu kurz.	Der Akku ist nicht vollständig geladen.	Laden Sie den Saugroboter erneut auf.
Die „Start- / Pause“-Taste [2] leuchtet während des Ladens nicht auf.	- Das Netzkabel [11] mit Netzadapter ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. - Ein Fremdkörper, wie z. B. ein Tierhaar, blockiert den Ladestift [10] an der Ladestation [9].	- Prüfen Sie, ob der Netzadapter zu diesem Saugroboter passt. - Reinigen Sie den Ladestift [10] an der Ladestation [9].
Die Saugfunktion des Saugroboters lässt nach.	Der Hochleistungsfilter [27] ist verschmutzt oder feucht.	Reinigen Sie den Hochleistungsfilter [27] oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen.
Der Staubbehälter [19] verliert Dreck.	Der Staubbehälter [19] ist zu voll.	Leeren Sie den Staubbehälter [19].
Der Saugroboter saugt nicht automatisch zur im Zeitplan festgelegten Zeit.	- Die Zeitplaneinstellungen wurden nicht gespeichert. - Die Zeitplaneinstellungen wurden beim Zurücksetzen des Saugroboters oder beim Wechsel der Batterien der Fernbedienung gelöscht. - Der Saugroboter ist ausgeschaltet. - Der Ladestand des Akkus ist niedrig. - Der Saugroboter kann sich nicht bewegen.	- Stellen Sie den Zeitplan erneut ein und speichern Sie die Einstellungen (siehe „Saugtermine erstellen“). - Schalten Sie den Saugroboter ein und stellen Sie den Zeitplan neu ein (siehe „Saugtermine erstellen“). - Schalten Sie den Saugroboter ein. - Schalten Sie den Saugroboter nie aus und parken Sie ihn in der Ladestation [9], damit er immer voll geladen und bereit ist. - Schalten Sie den Saugroboter aus. Überprüfen und reinigen Sie ihn und entfernen Sie etwaige Fremdkörper (siehe „Reinigung und Lagerung“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe /

20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelanlagen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Nur für Saugroboter

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie / Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch

über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
 - Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
 - Gewaltanwendung
 - Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
 - Schäden, die durch Einsendung in nicht transport-sicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufs-verpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
 - selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - normalem Verschleiß
 - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Service DE AT CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 394509_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 394509_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

Erreichbarkeit Hotline:

Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.



CE

KSR GROUP GMBH

Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AUSTRIA

www.ksr-group.com

Version des informations - Stand van de informatie
Stand der Informationen: 07/2022
Ident.-No.: SSWR A1072022-BE



IAN 394509_2201